EL LITORAL

Año XLI — No. 12.883 | Precio del ejemplar: $ 1 | SANTA FE, domingo 21 de diciembre de 1958 | Edición de 12 páginas | Red. y Admin.: San Martín 2651/59 - Tel. 16271

AGITADA REUNION DE LA CAMARA BAJA

Sancionó un proyecto de declaración solicitando al P. E. la libertad de los obreros y políticos detenidos

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — La Cámara de Diputados de la Nación se reunió poco antes de mediodía en sesión especial para considerar un plan de trabajo de seis asuntos, sancionando alrededor de las 15 el primero de ellos: un proyecto de declaración por el que se vería con "agrado que el Poder Ejecutivo resolviera la libertad de los obreros y políticos detenidos".

Apenas iniciada la sesión, ésta fue impugnada por la bancada de la minoría y ante el calificativo de seis palabras del Sr. Rodríguez Araya, hecho a la reunión, se desató un desorden de mayúsculas proporciones. Se resolvió designar una comisión especial para determinar si el diputado por Santa Fe había incurrido en una falta grave. En primera instancia la presidencia aplicó el artículo 159 a Rodríguez Araya, que determina un llamado al orden y la anulación del término hiriente de la versión taquigráfica.

La minoría no se hallaba dispuesta a prestar número para la reunión hasta que la mayoría consiguió quórum propio. Luego de sucesivas esperas —pues la sesión se había citado para las 10— se inició a las 11.10, con la presidencia del Sr. Oscar López Serrot y la presencia de 107 legisladores.

Impugnación de Rodríguez Araya

Programada la integración del quórum, el Sr. **Rodríguez Araya** dijo que la sesión era ilegal y fraudulenta, porque no se había citado en término a los diputados y pidió la comparencia del ministro de Comunicaciones "para que informe por qué no llegaron a los legisladores los telegramas de citación".

Sr. Carretoni: "Ahora que salgan los diputados de la minoría que están detrás de la puerta. Que vengan los que están escondidos".

Se generalizó un vocerío que apagó otra expresión del diputado de la UCRI. Integrado el quórum, la minoría trató de impugnar la reunión. Se oyó decir a **Rodríguez Araya:** "Esta reunión es una porquería...".

Sr. Cuareta (UCRI): "Siga... siga... porque lo están filmando". En efecto, varios operadores de noticieros cinematográficos enfocaban al Sr. Rodríguez Araya, mientras que los fotógrafos encendían su rostro con disparos de flash. Desde la bancada de la mayoría se replicaba con energía. Tras de sonar la campana de alarma con alguna insistencia se restableció la calma. El Sr. Uzal, de la UCRI, planteó una cuestión de privilegio por las expresiones del diputado Rodríguez Araya. Señaló: "Estamos en una seria tarea constructiva para la República...".

Sr. Verdaguer (U C R P): "Trabajan para Frondizi. Ustedes deben respetar el país".

El Sr. Solanas, de la UCRI, pidió a su colega de la oposición que reconsiderara la actitud y retirara los términos ofensivos. El Sr. **Rodríguez Araya** dijo: "No los retiro". Y agregó que no había recibido la citación correspondiente. El Sr. **Domingorena** levantando la voz dijo: "Tienen que irse para no complicarse en esta porquería...". **Sr. Pozzio** (UCRP): "Nos vamos a quedar porque nosotros tenemos responsabilidad. Váyanse ustedes".

La incidencia no terminó, aumentando el desorden ante recíprocas impugnaciones de los diputados de ambos sectores. Rodríguez Araya sostuvo que la citación no había sido cursada a los diputados para la sesión de esta tarde. El **Sr. Perette** hizo fe en esta afirmación y en ella se basó para plantear por vía de privilegio su impugnación a la reunión.

El Sr. **Uzal** insistió en pedir que se designara una comisión especial para juzgar el alcance del agravio de Rodríguez Araya y apuntó: "No es posible que un señor diputado venga a expresarse en la Cámara como el analfabeto de cualquier esquina".

Resolución de la presidencia

El Sr. **Gómez Machado**, presidente del bloque de la mayoría, invitó al Sr. Rodríguez Araya a retirar la expresión. También lo hizo el Sr. **Juárez Peñalba** de la mayoría y el diputado Rodríguez Araya se mantuvo en su negativa. La presidencia entonces expresó que en uso de las facultades que le acuerda el artículo 159, llamaba al orden al autor de las expresiones agraviantes y dispuso testar de la versión taquigráfica las mismas. Esto implica una sanción.

Gran desorden

La insistencia de pedir la formación de una comisión especial para determinar el alcance del agravio y aconsejar las medidas a aplicar determinó que se agudizara la polémica y se repitiera el desorden, alcanzando proporciones desusadas. La negativa a retractarse del diputado de la minoría ante el pedido de los diputados de la mayoría, hizo que el Sr. **León**, de la UCRP, leyera la etimología de la palabra "porquería" del diccionario de la Real Academia. Dijo: "Requiero sensibilidad a la mayoría para ponernos a trabajar". Pidió que se dejara a un lado la cuestión por la palabra que había provocado el incidente. El Sr. **Gómez Machado**, expresó: "Peor es la enmienda. Aquí no debe quedar un agravio de esa naturaleza". Apoyó entonces la designación de una comisión investigadora como lo había propuesto el Sr. Uzal.

Desígnase una comisión

Sr. Gómez Machado: "Que se nombre la comisión. Aquí no debe quedar la sensación de que hay guapos...".

Sr. Perette: "Que se trate la cuestión de privilegio que yo he planteado, por la nulidad de esta sesión. No se nos citó. Yo propongo una cuestión transaccional... Rodríguez Araya se siente agraviado como diputado por no haber sido citado".

Sr. Domingorena: "Es el suyo el argumento de un procurador de menor cuantía".

Sr. López Serrot (presidente): "¿No retira los términos el señor diputado?".

Sr. Rodríguez Araya: "No los retiro. Prefiero el castigo...".

Se generalizó un nuevo desorden y el Sr. **Pozzio** trataba de conseguir la palabra y como el presidente no se la concedía le gritó:

"El presidente es sordo".

Sr. Gómez Machado: "Es otro agravio".

De nuevo se volvió a la definición del diccionario. El Sr. León explicó leyendo que el diccionario definía al término "porquería", como suciedad, inmundicia, falta de aprecio...

Sr. Gómez Machado: "Esto es grave. Nuestro sector propone la designación de la comisión que ha propuesto el Sr. Uzal y que apoya el señor Solanas".

En medio del desorden se votó la designación de la comisión por 74 votos contra 22. La minoría se negó a dar el nombre de uno de sus diputados para integrarla y pidió un plazo hasta las 16 para resolver. La petición la formuló el Sr. Perette.

El incidente terminó a las 12.10.

Apruébase el plan de trabajo

Se comenzó entonces a tratar el plan de trabajo que propuso el Sr. **Gómez Machado** y que incluye los siguientes asuntos: 1º) Proyecto de declaración del Sr. Cuevas, sobre amnistía a los obreros y políticos que se hallan detenidos; 2º) Leyes impositivas; 3º) Escalafón para el personal de la administración pública; 4º) Confirmación de directores y vicedirectores de escuelas primarias; 5º) Ampliación del plazo para la comisión investigadora del costo de las maquinarias agrícolas, y 6º) convenio con la OIT. Este último punto fue impugnado por el Sr. Perette, por cuanto dijo que no había llegado aún el mensaje.

Luego de un rápido duelo verbal se pasó a tratar el proyecto de declaración del Sr. Cuevas. Esto lo apoyó y el Sr. **Bernardo Heredia** dijo "los detenidos esperan la sanción del proyecto y no largos discursos". Pidió entonces que se retiraran los oradores anotados.

Luego el Sr. Perette propuso un agregado en el sentido de que el Poder Ejecutivo incluya antes del 31 del actual en la agenda de las sesiones extraordinarias, los proyectos de la minoría que propician la derogación de la ley de estado de sitio, libertad de detenidos por causas políticas, derogación de la ley 13234 de movilización militar, reintegro de todas las libertades, dejar sin efecto las sanciones aplicadas a los obreros ferroviarios y reintegro de los locales sindicales a sus organizaciones y autoridades legítimas. Se extendió el debate con tono político y finalmente se votó, aprobándose únicamente el proyecto de resolución del Sr. Cuevas y rechazándose el agregado del Sr. Perette.

El régimen impositivo

A las 13.45 comenzó el Sr. **Prece**, de la mayoría, su exposición en nombre de la comisión de Presupuesto y Hacienda. Apoyó el despacho en el proyecto del Poder Ejecutivo sobre modificación al régimen impositivo vigente.

Pidió que se invitase a concurrir a los ministros de Economía y Hacienda respectivamente. La cámara así lo resolvió. El Sr. Prece dijo que "con este proyecto vamos a reestructurar el régimen tributario argentino que adolece de graves fallas".

Apuntó que en el ejercicio fiscal último se habían recaudado en concepto de impuestos 27.132.000.000 de pesos, cifra que no se aproximaba "ni siquiera medianamente al total global de gastos". En seguida se refirió al análisis del impuesto a los réditos y al mínimo no imponible (cuarta categoría) y sostuvo que este impuesto debía gravar únicamente las rentas y no el capital, como ocurre en la actualidad con los sueldos pequeños. Destacó que el mínimo no imponible había aumentado en los últimos tiempos en una proporción de 3 a 1, mientras que el costo de la vida aumentó diez veces más.

Afirmó que con esta modificación una familia tipo, integrada por el matrimonio y dos hijos no pagarían impuesto hasta 69.300 pesos por año, lo que representa un sueldo mensual de 5.600 pesos, limpio de otro tributo. Si fuera de tres hijos, la suma no imponible alcanzaría a 76.800 pesos.

Sr. Contín (UCRI): "El mínimo no imponible que ustedes propician no guarda relación con el costo de la vida. En las otras tres categorías no está compensado".

(Sigue la sesión).

Informó sobre su viaje a EE. UU. el Sr. García Flores

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — El diputado nacional García Flores, de la UCRI, informó de su viaje a Estados Unidos. Dijo que había estudiado el sistema de radios y TV y que los canales allí son otorgados por licitación pública. Agregó que el capital extranjero puede participar hasta un 25 por ciento en la explotación de las redes.

SENTIDO DEL MENSAJE DEL Dr. FRONDIZI

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — "Si el pueblo argentino quiere mantener su "standard" de vida deberá trabajar intensamente". Este es el sentido del mensaje que el presidente de la Nación dirigirá a la ciudadanía en una fecha todavía no determinada con precisión, aunque se la ubica entre el 26 y el 30 del actual.

El discurso del Dr. Frondizi, que se difundirá por radiotelefonía, significará, además, un examen de la gestión desarrollada por el Poder Ejecutivo en los primeros ocho meses de gobierno y una reseña circunstanciada de los más salientes problemas abordados en procura de soluciones para la crisis económico-financiera que nos aflige.

Los resultados de las recientes diligencias del ministro de Economía, Dr. Emilio Donato del Carril, en los Estados Unidos, la política seguida por las autoridades nacionales en materia petrolera y otros aspectos fundamentales de la acción oficial ocuparán, también, sendos párrafos del mensaje presidencial.

A la situación del país se refirió el jefe del Estado

Antes de fin de año el Dr. Frondizi dirigirá un mensaje a la Nación

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — En la entrevista que mantuvo el primer mandatario de la Nación Dr. Arturo Frondizi, con legisladores de la UCRI, hizo una larga exposición de la situación general del país, a la que calificó de grave en el aspecto económico-financiero. Adelantó que antes de fin de año se va a dirigir a la Nación para exponerle "con toda crudeza esta situación y pedirle comprensión y sacrificio". Analizó las perspectivas futuras y se mostró optimista respecto a la radicación de capitales, la perforación de pozos petroleros y extracción del combustible para el abastecimiento del país.

Después el Dr. Frondizi dijo que "tenía necesidad de contar con los instrumentos legales para poder desarrollar el plan de reconstrucción nacional".

Entró a continuación a explicar el alcance de los proyectos de modificación del régimen impositivo, por los que se imponen nuevos gravámenes a una larga lista de artículos.

Aplicación de un impuesto

El diputado Melchor Posse le pidió aclaraciones sobre la aplicación del impuesto del 40 por ciento a la producción de automotores de fabricación nacional. Frondizi explicó entonces que no se trataba de una medida indiscriminada, sino de una facultad que iba a ejercitarla el Poder Ejecutivo dentro de una reglamentación cuyos lineamientos generales adelantó. Manifestó, a modo de ejemplo, que "a las motonetas se aplicará un impuesto del cinco por ciento; a las estancieras, el 8; a los automóviles de reducido tamaño y poco precio, el 15, y así sucesivamente, hasta llegar al "Carabela", que tendrá el máximo, o sea el 40 por ciento".

La reglamentación dirá, según lo anticipó el presidente, qué es lo que necesita el país en esta materia con mayor urgencia para que las fábricas ajusten su producción a estas necesidades y no fabriquen vehículos de lujo. Esta escala será aplicada en la misma proporción a los vehículos importados.

Los Sres. Posse, Rodríguez Díaz y otros legisladores formularon preguntas y el doctor Frondizi respondió en forma que satisfizo a sus interlocutores.

El Sr. Miguel Angel Prece, presidente de la comisión de Presupuesto y Hacienda, le preguntó al presidente si el régimen de anonimato de acciones era necesario, a lo que el Dr. Frondizi respondió: "Absolutamente necesario". En el momento de formular la pregunta, Prece se hallaba acompañado por el señor Rogelio Rodríguez Díaz, que no hizo objeción ante el Dr. Frondizi.

Los convenios firmados con ANSEC

El presidente dedicó parte de su comentario a los convenios firmados con el grupo de los mismos, "pues todo el dinero que van a percibir en concepto de indemnización será reinvertido en el país".

El presidente disipó las dudas de los legisladores y se resolvió votar el régimen de modificación a los impuestos en la forma como lo ha proyectado el Poder Ejecutivo y como lo despachó la comisión respectiva. La modificación a la ley de aduanas también será votada por el bloque.

El 29 de agosto instituyóse como Día del Abogado

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — El 29 de agosto será en lo sucesivo el Día del Abogado. Esa es la fecha del nacimiento del doctor Juan Bautista Alberdi. El retrato del prócer será colocado en todos los colegios federados y la mesa directiva de la Federación Argentina de Colegios de Abogados ha sido facultada para que haga cumplir la ley que dispuso la erección del monumento a Alberdi en la plaza Constitución.

Estas resoluciones fueron adoptadas por la junta de gobierno de la Federación Argentina de Colegios de Abogados que se reunió con asistencia de delegados de la capital, Azul, Córdoba, Corrientes, Dolores, La Plata, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), Villa Mercedes (S. Luis), Río Cuarto, Rosario, Salta, San Nicolás y Tucumán.

Se acordó, por otra parte, pedir a la Organización de Estados Americanos que los gobiernos de Cuba, República Dominicana y Paraguay se orienten hacia la democracia.

Fue nombrado presidente de la federación hasta diciembre del año próximo el doctor Mauricio A. Ottolenghi y el Dr. Eduardo Augusto García delegado ante la undécima conferencia interamericana de abogados a realizarse en Miami en abril próximo.

Redacta un informe una comisión de la Cámara de Senadores

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — La comisión del Senado investigadora de presuntas irregularidades en la comercialización de automotores, se halla abocada a la redacción de sus conclusiones para someterlas a consideración de la Cámara. Se aconsejaría que las pruebas de las irregularidades sean giradas a la justicia ordinaria para que se pronuncie.

Los integrantes de la comisión han tomado declaración a numerosos funcionarios de la Secretaría de Industria y del Banco Central, a cuyo cargo se halla el otorgamiento de los permisos de importación y, según trascendió, en algunos casos las informaciones suministradas no han conformado a los legisladores.

Aumentarían a un peso la tarifa de teléfonos público

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — Trascendió que será aumentado a un peso el precio de la llamada telefónica desde los aparatos públicos.

En los talleres de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones se trabaja en la adaptación de los aparatos a la nueva moneda.

Homenaje científico a la memoria del doctor Frenguelli en Bs. Aires

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — Tendrá lugar mañana a las 18 en la Sociedad Argentina de Estudios Geográficos, avenida Santa Fe 1145, de esta capital, el acto de clausura del ciclo cultural del corriente año, que tendrá en la ocasión el carácter de homenaje a la memoria del Dr. Joaquín Frenguelli.

Para referirse a la personalidad del eminente geólogo que durante muchos años residiera en Santa Fe, donde falleciera recientemente, harán uso de la palabra los profesores Romualdo Ardissone, Dr. Armando Leanza, Dr. Alfredo Stragura e ingeniero agrónomo Rubén Molfino, quienes reseñarán la obra cumplida por el Dr. Frenguelli en el campo de la geografía, paleontología y fitogeografía.

SE LEVANTARON SANCIONES EN LA AERONAUTICA

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — Por decreto del Poder Ejecutivo, que refrenda el ministro del Interior e interino de Defensa Nacional, y firma el secretario de Aeronáutica, han sido dejados sin efecto los decretos números 3.291, 15.658 y 20.742, del año 1956, y 13.543, de 1957, por los que se aplicaron sanciones disciplinarias a numerosos jefes y oficiales superiores de la Aeronáutica.

El total aproximado de sanciones levantadas alcanza alrededor de 200, y las mismas comprenden desde los seis meses de arresto y suspensión, a castigos por causas morales y castrenses que traen como accesoria la suspensión del ascenso próximo.

Además se establece que quedan sin efecto las calificaciones de que fueron objeto en esa oportunidad los vicecomodoros Adolfo Clelio Fulquet y Jorge Andrés Bianchi; el comandante Julio César Bertollo; el capitán Juan Carlos Acosta, y el teniente Gustavo Adolfo Vogel, aprobadas por decreto 957/56, publicado en el Boletín Militar Reservado 1042.

Por otra parte, el personal militar comprendido en las medidas dispuestas por este nuevo decreto, será considerado por la junta de calificaciones para el personal militar, y la Secretaría de Aeronáutica deberá proponer la nómina del personal militar que debe ser ascendido o de reconocida antigüedad en el grado, como consecuencia de esas disposiciones, teniendo en cuenta el orden de mérito que le hubiere correspondido en el momento en que dicho personal hubiere tenido derecho a ser ascendido.

El decreto determina también que los ascensos que lleguen a producirse como consecuencia de esas disposiciones, no darán derecho a la percepción de haberes con efecto retroactivo. Lleva el número 10.497 y está fechado el 28 de noviembre último y publicado en el Boletín Militar Reservado número 1213.

Sobre el estado de ciertos cultivos se ha dado un informe

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — La síntesis del informe mensual agropecuario dada a conocer por la Secretaría de Agricultura y Ganadería expresa: finaliza la siembra de algodón en toda la región de cultivo. Ha terminado prácticamente la zafra y el volumen de la producción de azúcares es el mayor registrado en el país hasta la fecha. Los trabajos de presiembra y siembra de girasol y maní prosiguen activamente en todas las zonas productoras. Sin inconvenientes evolucionan los tabacales, lo mismo que las plantaciones de tung, cuyos frutos han entrado en maduración. En los frutales de hojas caducas se ha iniciado la cosecha, evolucionando favorablemente los montes cítricos.

El ganador de una encuesta viajará a Nueva York gratis

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — El Sr. Fidel Furman, domiciliado en Santiago del Estero 3551 de la ciudad de Santa Fe, ha resultado ganador entre los que acertaron en la encuesta "Viaje gratis", organizada por la empresa de aviación Ala Cinta.

El Sr. Furman se ha hecho acreedor a un viaje en un Super Constellation de la citada compañía a Nueva York, sin cargo alguno.

CONSAGRARON A DE GAULLE

El próximo 8 de enero asumirá la primera magistratura del país

PARIS, 21 (UPI). — El general Charles De Gaulle fue elegido hoy presidente de Francia. Su fácil triunfo culminó una revolución de seis meses que eliminó a la cuarta república y dio a De Gaulle más poder personal que el que haya tenido un francés desde Napoleón.

Más de 80.000 "grandes electores" (compromisarios) de Francia metropolitana y sus posesiones de ultramar votaron por el presidente de la quinta república.

Como se esperaba, De Gaulle ganó la elección por un margen enorme para ocupar la primera magistratura como el presidente más poderoso de Francia en más de un siglo.

A las 17.30 GMT. (14.30 hora argentina) los resultados oficiales indicaban que sobre un total de 44.616 votos contados hasta esa hora, De Gaulle había obtenido 36.162, esto es, el 81 por ciento. El comunista Georges Marrane tenía 4.509 y el liberal Albert Chatelet, 3.945. El número tal de "grandes electores" era de 80.508. La votación terminó a las 15 GMT (12 hora argentina).

Dos minutos después de conocerse el triunfo de De Gaulle, René Coty, el hombre a quien sucederá el general el 8 de enero, llamó por teléfono a éste a su residencia de campo de Colombey-Les-Deux Eglises, para felicitarle.

"Quiero ser el primero — dijo Coty— en transmitirle mis sinceras y calurosas congratulaciones por su elección.

La victoria de De Gaulle estaba asegurada desde que anunció su candidatura hace doce días, pues el 80 por ciento más o menos, de los compromisarios estaba comprometido a votar por el general.

De Gaulle ya había conquistado el voto popular en el referéndum del 28 de setiembre sobre la nueva Constitución, en el cual logró el 80 por ciento de los sufragios, y en las elecciones parlamentarias del 23 al 30 de noviembre que dieron al partido neodegaullista unión para la nueva república un total record de posguerra de 192 escaños.

Los "grandes electores" eran todos los miembros de la Asamblea Nacional y senadores, todos los consejeros generales de departamentos (provincias) todos los alcaldes y concejales municipales de las ciudades grandes, y los "delegados complementarios" a razón de uno por cada 1.000 habitantes de ciudades con una población superior a 30.000 personas.

De Gaulle será mucho más poderoso que Coty, que ocupó la presidencia durante la cuarta república, en la que ese cargo era más que nada decorativo.

De Gaulle había hablado una y otra vez durante los 12 años que se retiró disgustado como primer presidente del Consejo de ministros de posguerra, contra el régimen de poder legislativo absoluto y la consiguiente inestabilidad del gobierno, y en favor de un Poder Ejecutivo más poderoso.

La insurrección de oficiales del ejército francés y colonos de Argelia el 13 de mayo condujo al retorno de De Gaulle al poder y a la liquidación en última instancia de la cuarta república.

Fue el mismo Coty, el que trató de renunciar a menos que el Parlamento, confrontado por una parálisis gubernamental y la insurrección militar, llamase a De Gaulle. Coty previno en esa oportunidad que si no era llamado De Gaulle, la alternativa sería una guerra civil.

Durante su mandato de siete años De Gaulle tendrá facultades para nombrar al primer ministro, disolver el Parlamento una vez por año y hasta asumir funciones legislativas en épocas de "emergencia nacional".

En la elección de hoy De Gaulle obtuvo todos los votos, y sus adversarios ninguno en Argelia, las islas Comores, el Camerún francés y la Somalia francesa.

Reunióse la C. de Propietarios de Carnicerías

ROSARIO, 21. — Deliberó en esta ciudad la Confederación Argentina de Propietarios de Carnicerías. Asistieron a esta asamblea representantes de las entidades asociadas del interior del país y de la capital federal, resolviéndose, tras un intenso debate, aprobar la moción del Sr. Omar Neyra, cuyo texto es el siguiente:

1o.) La Confederación de Propietarios de Carnicerías se declara en estado de asamblea permanente hasta que se resuelva el grave problema de la carne.

2o.) Realizar reuniones permanentes en todas las provincias para constituir las federaciones provinciales respectivas.

3o.) Declarar el estado de alerta por 20 días y, entre tanto, insistir ante el gobierno de la Nación sobre el memorial presentado, en el que se solicita la fijación de precios topes.

4o.) Como colaboración de los propietarios de carnicerías se decide que sobre la fijación del precio tope los márgenes gananciales se reducirán en un cinco por ciento.

No intervendrían el Frigorífico Nacional

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — Trascendió que el Poder Ejecutivo resolvió no intervenir el Frigorífico Nacional "Lisandro de la Torre". Su administración se había proyectado entregar a "Coninagro", cooperativa que agrupa a 400 mil pequeños y medianos ganaderos y productores. En una reunión efectuada en Olivos se habría resuelto reemplazar la medida de intervención por "varias de fondo".

Harán economías en una subsecretaría

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — En la subsecretaría de Justicia se practicarán economías por 15.723.573,20 pesos sobre un total de 76.075.145 que importa el presupuesto. El total de las economías representa el 20 por ciento del total de los créditos.

Bases en Italia erigirá la OTAN

ROMA, 21 (UPI). — Italia, miembro firme de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), está dispuesta a aceptar el establecimiento de bases de proyectiles balísticos intercontinentales en su territorio, a pesar de las violentas objeciones de los comunistas y otros elementos de izquierda, a juicio de fuentes informadas. Sin embargo, no hay ni se espera comentario oficial alguno a propósito de una declaración al respecto hecha en Washington por el secretario de Defensa de los Estados Unidos, Neil McElroy.

En la conferencia de jefes de gobierno de la OTAN en diciembre de 1957, el presidente del Consejo de Ministros de Italia, a la sazón Adone Zoli, declaró que la "intransigencia" de la Unión Soviética hacía esencial que se pusiera a disposición de los aliados de la OTAN "armas modernas". La nota de la reunión decía que habría que poner cabezas explosivas nucleares y proyectiles balísticos intercontinentales "a disposición del comandante supremo aliado en Europa", cuyo uso y localización "se decidirían de acuerdo con los planes de defensa de la OTAN y con los Estados afectados directamente". Desde entonces se han desarrollado conversaciones detalladas entre las autoridades italianas y las de la OTAN y los Estados Unidos, las cuales se cree que fructificaron durante la visita de McElroy a Roma a principios de este mes.

Aunque aquí no se facilitó referencia oficial de las conversaciones de McElroy con el gobierno italiano, que básicamente sigue la misma política de Zoli respecto a la OTAN, fuentes informadas dicen que McElroy meramente ultimó las negociaciones efectuadas por el comandante de la OTAN, general Lauris Norstad.

La visita de McElroy los días 10 y 11 de este mes originaron las características protestas de la prensa extremista de izquierda, con argumentos de que el estacionamiento aquí de escuadrones aliados de proyectiles haría a Italia blanco de los cohetes soviéticos en caso de guerra. Sin embargo, los comunistas y otros izquierdistas ya parecen resignados a que se lleve a cabo el plan proyectado, quizás a principios de año y no se registraron manifestaciones de protesta contra McElroy.

Se han hecho muchas conjeturas sobre los lugares de estacionamiento de los escuadrones. Algunas mencionan bases en el norte de Italia, cerca de la frontera yugoslava, con radio de acción hasta muy dentro de Europa oriental y de la propia Rusia.

Daniel F. Gilmore

Una investigación ordenóse en Chipre

NICOSIA, 21 (UPI). — El gobernador sir Hugh Foot mantuvo la suspensión de sentencia a dos condenados griegos chipriotas a pesar de la muerte de dos miembros de la fuerza aérea británica al hacer explosión una mina.

El gobernador dijo que continuará la guerra contra el terrorismo en la isla.

Foot calificó de "triste y amarga" la muerte de los dos militares, pero manifestó que su decisión de suspender la condena de muerte a los dos griegos chipriotas "es justa".

Los dos miembros de la fuerza aérea británica resultaron muertos y un tercero herido, cuando el vehículo en que viajaban hizo estallar una mina en el norte de Chipre, a kilómetro y medio de un antiguo monasterio griego.

Las autoridades ordenaron una investigación para determinar si la mina fue plantada recientemente. Un vocero de las fuerzas de seguridad dijo que probablemente fue colocada en las últimas 24 horas.

Designarían en un cargo a Larrazábal

CARACAS, 21 (UPI). — El ministro de Defensa, Josué López Enríquez ordenó hoy la reincorporación a servicio activo del expresidente de la junta de gobierno y derrotado candidato presidencial contralmirante Wolfgang Larrazábal.

En la orden no se dice qué nueva misión se le confiará, pero se mencionan en los círculos políticos distintos puestos, entre ellos el de ministro de Defensa, o embajador, en Chile, en los Estados Unidos, ante las Naciones Unidas o ante la Organización de Estados Americanos.

Larrazábal previamente había dicho que se propondría solicitar su reincorporación tan pronto como Rómulo Betancourt fuese proclamado presidente electo, cosa que se hizo ayer.

Reanudó Pekín el bombardeo contra Quemoy

TAIPEH, 21 (UPI). — La artillería costera de China comunista reanudó hoy el bombardeo de las islas Quemoy, de acuerdo con su sistema de atacarlas día por medio. Los cañones abrieron el fuego poco después de medianoche y lo suspendieron a las 11.30 de la mañana, lapso durante el cual lanzaron 268 granadas, según lo establece un comunicado del Ministerio de Defensa. También se registró fuego esporádico durante la tarde.

Desde principios de noviembre los comunistas chinos se han limitado a bombardear las Quemoy en los días impares, salvo ayer, día en que tiraron siete proyectiles sobre la pequeña Quemoy.

Formulan una advertencia a países libres

CIUDAD DEL VATICANO, 21 (UPI). — "Osservatore Romano", diario del Vaticano, advierte a las naciones libres que sus numerosas disputas amenazan con socavar la resistencia de todas a la amenaza soviética.

En un comentario sobre las conferencias del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) en París, el periódico dice:

"Los problemas de la solidaridad occidental se han hecho ahora más sutilmente peligrosos porque amenazan con minar a la larga la concordia lograda por Occidente frente a las amenazas del este".

Entre las disputas que siembran la discordia en Occidente el periódico cita "la guerra de las pesquerías" entre Gran Bretaña e Islandia; Chipre; la petición de Francia de que se le conceda más voz en la OTAN, y la polémica entre Gran Bretaña y los seis países del mercado común europeo.

Hállase en Roma el embajador de Italia en Bs. As.

ROMA, 21 (UPI). — El embajador italiano en Buenos Aires, Sr. Francesco Babuscio Rizzo, quien se encuentra en esta capital, visitó al presidente de Italia, Sr. Giovanni Gronchi, a quien transmitió un saludo de Navidad que le han enviado los italianos residentes en la Argentina.

En La Habana fue detenido un buque de carga germano

MEJICO, 21 (UPI). — Fuentes autorizadas dijeron que el buque alemán "Sonderburg", de 8.000 toneladas, fue detenido en La Habana cuando su capitán rehusó ayudar a descargar 15 tanques para el ejército cubano llevados a ese puerto por una nave no identificada. Al parecer este barco tiene maquinaria de poder suficiente para las operaciones de descarga de los tanques.

Añadieron que el buque germano llegó a La Habana procedente de Rotterdam, y que después de desembarcar la carga general, se disponía ayer a continuar viaje a Veracruz y Tampico con 1.200 toneladas de carga general cuando se le pidió que con sus grúas descargase los tanques. El capitán se negó. Se ignora si posteriormente fue obligado a prestar su maquinaria para la descarga.

Causó un accidente un árbol de Navidad

RIO DE JANEIRO, 21 (UPI). — Una persona pereció y cuatro quedaron heridas cuando un gigantesco árbol de Navidad cayó a tierra durante una tormenta, en el patio interior del edificio del Ministerio de Justicia.

Varios ministros han dimitido en Honduras

TEGUCIGALPA (Honduras) 21 (UPI). — Se produjeron algunas renuncias de miembros del gabinete del presidente Villeda Morales.

Los ministros tomaron esa decisión con el objeto de dejarlo en libertad de escoger el grupo que colaborará con él al iniciarse mañana su segundo año de gobierno. Junto con las renuncias de los ministros se están produciendo también las de secretarios de Estado y otros altos funcionarios públicos.

No se vislumbra la posibilidad de que el gobierno introduzca cambios importantes en el gabinete, aun cuando se conjetura al respecto y se mencionan algunos probables candidatos a ocupar distintas carteras.

Regresó a Suecia el Dr. Clarence Crawfoord

ESTOCOLMO, 21 (UPI). — El famoso cirujano sueco, profesor Clarence Crawfoord, especialista en corazón, regresó a ésta después de dos meses de dictar conferencias y hacer demostraciones de técnicas operatorias en América del Sur. Crawfoord, que tiene 59 años de edad, dijo que el viaje fue magnífico y que practicó más de 50 operaciones del corazón en Argentina, Brasil, Chile y Uruguay, la mayoría de ellas ante cámaras de televisión.

EN HOLANDA SE INTEGRARA UN NUEVO GABINETE

LA HAYA, 21 (UPI). — Louis M. J. Beel, ex presidente del Consejo de Ministros, accedió a formar un gabinete provisional que se haga cargo de la administración del Estado y disuelva el Parlamento.

El nuevo gabinete tendrá el timón del gobierno hasta que se elijan de nuevo los miembros de las dos cámaras del Parlamento.

Las elecciones se celebrarán probablemente en marzo.

Beel, político de 56 años de edad, es miembro del Partido Católico Popular y fue presidente del Consejo y ministro de Asuntos Internos desde octubre de 1946 hasta agosto de 1948.

La crisis se produjo al abandonar el gobierno —formado por la coalición de cuatro partidos— cinco ministros socialistas, entre ellos el primer ministro, Willem Drees.

Los ministros [illegible] porque la mayoría del Parlamento —formada por diputados no socialistas— se opusieron a una prórroga, preconizada por los socialistas, de un impuesto extraordinario que debe vencer ahora.

La producción de ganado en Rusia registró aumento

MOSCU, 21 (UPI). — El primer ministro soviético, Nikita Khruschev, dijo en un discurso hecho público ayer que los agricultores soviéticos tienen los recursos necesarios para sobrepasar la producción de ganado per capita de los Estados Unidos.

Khruschev pronunció el discurso el viernes, en la sesión que celebró el comité central del Partido Comunista. En esa sesión se puso fin al debate sobre agricultura que duró cinco días.

El discurso lo dio ayer a publicidad la agencia informativa Tass.

El informe de la Tass no hizo referencia a la confesión del ex ministro, Nikolai Bulganin, de que él perteneció al grupo antipartidista de V. M. Molotov y G. Malenkov, que se opuso a la política nacional del partido, incluyendo la agrícola.

Khruschev dijo en el discurso que en las sesiones del comité central se puso de manifiesto "la urgencia de alcanzar la producción de los Estados Unidos en ganado durante los próximos años".

El primer ministro añadió que esa tarea era "grande y difícil". Agregó, sin embargo, lo siguiente: "Hemos creado en la actualidad las condiciones necesarias para la consecución de esa tarea. Tenemos máquinas, recursos materiales y personal experto".

Otro proyectil teledirigido se ensayó en E. U.

CABO CAÑAVERAL, 21 (UPI). — Un proyectil Bomarc disparado mediante un botón y desde una distancia de 2.400 kilómetros logró interceptar a un avión sin piloto que viajaba a una velocidad de 3.200 kilómetros por hora.

La fuerza aérea anunció que el avión blanco habría sido destrozado si el proyectil Bomarc hubiera llevado una nariz cargada de explosivos. Un Bomarc con carga sólo tiene que pasar cerca de su presa para destrozarla.

El disparo del Bomarc fue el noveno de una serie de ensayos realizados con el sistema semiautomático de defensa. Según este sistema el avión blanco es descubierto por radar, el que suministra el lugar donde se halla y la velocidad a que avanza a un aparato situado en Kingston, (Nueva York). Un oficial aprieta un botón en Kingston para disparar el Bomarc desde Cabo Cañaveral para interceptar al avión.

Se cumplió hoy el 79º aniversario del nacimiento de Stalin

MOSCU, 21 (UPI). — La prensa soviética declaró el día de hoy como el 79º aniversario del nacimiento de Stalin y el diario "Pravda", órgano oficial del Partido Comunista ruso, elogió la figura del extinto al que calificó de "luchador sobresaliente en la causa del comunismo".

Falleció el escritor soviético F. Gladkov

LONDRES, 21 (UPI). — El decano escritor y ganador del premio Stalin, Fedor Gladkov, de 75 años de edad, falleció en Moscú. Al anunciar la muerte de Gladkov y referirse a su primera novela "Cemento", publicada en 1925, radio Moscú dijo que fue el primero en demostrar con gran agilidad la potencia del trabajador libre".

La radio agregó que la novela fue impresa varias veces, y que se la tradujo a muchos idiomas.

Al fallecer, según la radio, Gladkov estaba preparando varias novelas autobiográficas que "según críticos literarios, eran muy poéticas y estaban escritas en la tradición de Máximo Gorky".

CONTRA EL AGIO REGIRÁN NORMAS EN ENTRE RÍOS

PARANA, 21. — A partir de mañana la Dirección de Abastecimiento y las comisiones y subcomisiones en el interior, empezarán a dar cumplimiento a la ley Nº 4117, que reglamenta las normas para combatir el agio y la especulación en todo el territorio de la provincia. Se efectuará una acción informativa amplia que permita al comerciante conocer sus alcances y sus obligaciones y una vez cumplida esta etapa, su acción será ejecutiva, sancionando a quien esté en infracción o viole deliberadamente los precios y/o márgenes fijados.

Constitúyóse una comisión

PARANA, 21. — Se reunieron en el Ministerio de Gobierno y Justicia, representantes de la magistratura provincial, del Colegio de Abogados, de la Legislatura y del Poder Ejecutivo, a fin de considerar y constituir la comisión central encargada de elaborar los anteproyectos de reformas de códigos de procedimientos. Presidirá la mesa directiva de la comisión central el Dr. Jorge A. Vocto y actuarán como secretarios los Dres. Carlos L. Luján, Leopoldo P. Ledesma e Isaac Joselevich, cuyas funciones serán las de organizar y coordinar la labor de las comisiones.

EL ACTO DE ENTREGA DE UN PREMIO NOBEL



El Dr. George Beadle, luego de recibir el premio Nobel de medicina se presenta ante el rey Gustavo de Suecia (a la derecha desde el lado de afuera), durante una ceremonia realizada en Estocolmo. El Dr. Beadle y el profesor Edward Tatum (a la izquierda), ambos norteamericanos) recibieron esa alta distinción.

EL DÍA QUE YO VOLÉ A LA LUNA

Por *Jim Bishop*

Este es el tercer capítulo de una fascinante serie escrita por el señor Bishop sobre cómo será el vuelo a la Luna, en 1965. Cuatro capítulos más completan la serie.
(Propiedad de King Features Syndicate. Prohibida la reproducción parcial o total).

En el Espacio, Junio 14 de 1965. Debo escribir rápidamente. No bien, pero sí rápidamente. Las cosas suceden a tal velocidad en las primeras etapas de un vuelo a la Luna que posponer una impresión por más de un momento es perderla en el siguiente. Hace un minuto, saqué una hoja de papel de mi máquina de escribir, y ésta flotó por la cabina y se detuvo en el techo.

A mi derecha está la segunda ventanilla de estribor. La Tierra se encuentra como a 600 millas hacia el fondo de la ventana, y, si la miro fijamente, mis ojos pueden notar cómo se empequeñece. No veo toda la bola. Veo casi todo el Caribe, el angosto y curvo cuello de la América Central, y una buena parte de los Estados Unidos, que parecen cubrir la mayor parte de la Tierra. Noto también una parte de ese redondo perfil que es América del Sur.

Hay otras partes imprecisas, que no logro definir. El Dr. Hubertus Strughold dice que son formaciones de nubes, muy cerca de la tierra. El Sol está frente a "Terrella" y ligeramente a la derecha de la nariz. Brilla con intensidad en el cielo azul oscuro, casi negro, y ya no se ve perfectamente redondo. Grandes llamas parecen elevarse de su irregular contorno.

Durante unos minutos estuve sentado en el compartimento de los pilotos y aprendí mucho. "Terrella", que parece estar inmóvil, avanza a 26.700 millas por hora -aproximadamente mil más de las que se consideraba necesario. La razón por la cual un proyectil se mueve tan velozmente en el espacio exterior —sin motores— es que resulta como una piedra arrojada al aire. Mientras más se aleja de la gravedad de la Tierra, se mueve con mayor lentitud, hasta que finalmente, en el extremo de la parábola, se queda inmóvil momentáneamente y es entonces atraído de nuevo hacia la Tierra con creciente velocidad.

La diferencia entre la piedra y "Terrella" —o cualquier otro proyectil del espacio— es que "Terrella", una vez fuera del océano atmosférico, no encontrará resistencia del aire. Permanecerá avanzando a la velocidad a que fue arrojada hacia el cielo, por largos períodos. Su velocidad disminuirá, por supuesto, pero ésto será tan gradualmente que difícilmente podrá sentirse. En el caso de "Terrella" algo nuevo se ha añadido: la potencia de sus motores nucleares puede encenderse para aumentar la velocidad; los pequeños cohetes de la nariz, también, pueden usarse para disminuirla.

Ordinariamente, en un vuelo inerte, este viaje a la Luna tomaría aproximadamente 83 horas y media. Morley, el eficiente matemático, me dice que nos acercaremos a la Luna en 15 horas, a menos que el sistema de navegación de la Tierra sea erróneo. Hasta el momento, él y Zawadzki han estado en comunicación casi constante con Cabo Cañaveral.

Pensé que Bob Zawadzki haría la navegación. El me dice que no. Será hecha desde Cabo Cañaveral hasta que lleguemos a 20.000 millas de la Luna. Abajo, en la Tierra, usan un sistema óptico de dirección, que yo no entiendo, así como un sistema de señales por radio. "Terrella" no se dirige hacia la Luna. Se dirige hacia un punto del cielo donde la Luna debe estar cuando lleguemos allá.

Nadie entiende la gravedad. Sin embargo, Morley y el doctor tienen conocimientos prácticos, muy firmes, sobre cómo es su fuerza. Esa fuerza es la que le tiene a usted, a todos los mares y a todas las tierras adheridas a nuestro planeta. Cuando más se aleja uno de la tierra, menor es la atracción de la gravedad. El campo gravitacional de la Tierra se extiende a 1 millón de millas de distancia. Esa misma gravedad es la que tiene a la Luna como prisionera en la órbitra terrestre. La Luna fue el primer vehículo del espacio. Y, sin embargo, la mole lunar tiene su propio campo de gravedad. Es más débil que el de la Tierra; pero ejercerá su fuerza sobre nosotros cuando lleguemos a 20.000 millas de la Luna.

Los planetas tienen sus campos de gravedad, también. Y, sin embargo, todos ellos, incluyendo la Tierra, son mantenidos en órbita por una gravedad todavía mayor: la del Sol. Es posible que el Sol, con sus planetas y lunas, sea sostenido en su propio sitio por una fuerza gravitacional mayor, y así sucesivamente.

Desde la Tierra no vemos el universo como lo veo yo ahora. La gente de la Tierra ve todo a través de una delgada capa de aire de 150 millas de espesor, llamado el océano de aire. Necesitamos esta delgada capa para mantener la vida, así como necesitamos las dieciocho pulgadas de suelo blando, en la Tierra, para cultivar nuestro alimento.

El océano de aire también nos protege de la más pesadas dosis de rayos ultravioleta procedente del Sol; evita que la mayor parte de los meteoritos se estrellen contra nosotros, quemándolos por la fricción; mantiene alejados los rayos cósmicos. Más allá de este océano de aire, hay aproximadamente 10.000 soles, cada uno con su propio sistema de planetas.

Aquí afuera no hay temperatura. En este punto las cosas están más allá de mi poder y comprensión. Zawadzki lo explica de este modo:

—No hay aire, no hay moléculas, no hay temperatura.

Le pregunté que si con eso quería decirme que si colgaba un termómetro afuera de una ventanilla, no obtendría ninguna lectura.

—Ninguna— dijo. La única temperatura que hay allí afuera es la producida por los rayos directos del Sol al tocar un objeto. La superficie de "Terrella" tiene una temperatura porque el Sol se detiene en ella. Se le quemaría un bifstek que pusiera sobre ella. Pero el espacio mismo no tiene calor ni frío.

Volvía a la cabina principal, atontado por tantos contradictorios pensamientos. Había gran excitación allí. Bobbie Zawadzki estaba lanzando exclamaciones de cariño y aplaudiendo. El doctor colocaba algo en un gancho de pared. Era, según nos explicó, su gran sorpresa para nosotros: un pájaro "Mynah". Lo había tenido guardado en el gran vestidor de duraluminio durante el despegue. Era casi tan grande como un cuervo y tenía ojos tristones, y manchones rojos en la orilla de las alas.

—Se llama Silky Sullivan— anunció el doctor lleno de orgullo. Y habla sin acento.

Me sentí sorprendido de que llevasen un pájaro en aquel vuelo del espacio. El doctor aclaró las cosas. Un ave percibirá mucho antes que un ser humano si algo marcha mal en el aire. "Silky" —bautizado así por un caballo de carrera de mil novecientos cincuenta y tantos— se convirtió rápidamente en el centro de atracción.

Estaba sentado en una jaula cuadrada, atornillada contra la pared izquierda. Los pilotos llegaron en esos momentos y todos nos reunimos en torno a la jaula, tratando de hacer hablar a "Silky". El pájaro sacudió sus alas, en imperioso silencio. Morley examinó seriamente a "Silky" y dijo que si nuestra cabina sufría alguna obturación y el aire empezaba a escapar Silky caería instantáneamente de su percha. Y los humanos tendríamos tiempo de corregir la causa del desperfecto.

Además, si el aparato que nulifica el monóxido de carbono de nuestras exhalaciones fallara, o si la máquina de destruir olores se descompusiera, los delicados pulmones de Silky Sullivan serían los primeros afectados.

Renunciamos al intento de hacer hablar al pájaro. Conté a todos los presentes alrededor de la jaula y noté, horrorizado, que allí estábamos todos.

—¿Quién está piloteando esta cucaracha? —grité. Zawadzki me explicó que "Terrella" tenía un piloto automático. Por favor — supliqué. Vuelvan allá inmediatamente. Soy un poco anticuado y me siento mucho mejor si sé que alguien lleva los manubrios.

El pájaro miró hacia Morley y dijo:

—Me llamo Silky.

Todos nos echamos a reír a carcajadas.

—¿Cómo te llamas tú? — continuó el pajarraco.

—Clyde — contestó Morley.

El pájaro inclinó la cabeza, con expresión de asombro.

—¡Oh! ¿Eres un pájaro parlante? — preguntó Morley.

El Dr. Strughold casi cayó al suelo magnetizado de la risa.

Inmediatamente aquellas palabras se convirtieron en nuestro ridículo credo. En cuanto no había nada que hacer, nos mirábamos unos a los otros y preguntábamos:

—Oh, ¿eres un pájaro parlante?

El doctor piensa que hemos salido ya de la "Ionósfera". Esto es magnífico. Es un campo de iones y electrones —partículas cargadas— que hace años se pensaba era completamente densa, con una altitud de 50 a 250 millas. Ahora se cree que es una capa ondulante, de espesor variable que a veces llega hasta las 1.000 millas. Absorbe los rayos ultravioleta del Sol.

Es bastante difícil pensar en cómo controlar los rayos nucleares de nuestros propios motores sin tener que preocuparse, además, de los rayos ultravioleta.

Hay un solo vestidor, guardarropa y lavabo detrás de la cabina de pilotos y la señora Zawadzki acaba de salir de él vestida con un primaveral traje estampado, con un moño en el hombro izquierdo. Un lindo lazo de cinta color rosa cuelga de sus cabellos oscuros. Bobbie se ve preciosa. ¿Por qué no?

Es la única mujer en 12.000 millas a la redonda.

El doctor dice que es buena idea el que todos nos pongamos nuestra ropa terrestre. Eso ayudará a elevar nuestra moral. Mi moral anda bastante bien. Ahora creo que "Terrella" va a lograr la hazaña.

(Mañana: Una cena en el espacio exterior, a 100.000 millas de la Tierra).

AUMENTARÁN LAS TARIFAS DE FERROCARRILES

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — Desde el 15 de enero las tarifas ferroviarias tendrán modificaciones. Serán aumentadas dentro de una escala que se estudia. Este aspecto fue considerado en una reunión que se llevó a cabo en la residencia de Olivos, de la que participaron, además del Dr. Arturo Frondizi, el secretario de Transportes, el presidente de la Empresa de Ferrocarriles del Estado Argentino y técnicos de la misma.

EL LITORAL

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918

Registro de la propiedad Intelectual Nº 602.696

Director: Riobó Caputto

DERECHOS Y OBLIGACIONES DE LA NAVEGACION

Pocos aspectos del ordenamiento jurídico del país ofrecen mayor blanco para la crítica que el relacionado con la legislación comercial y dentro de ésta el que rige la navegación fluvial y marítima. Su inactualidad es asombrosa y en ese sentido es oportuna y plausible la preocupación del secretario de Transportes al dirigirse al ministro de Justicia para señalarle la necesidad de que se designe una comisión de expertos para que estudie y proyecte la reforma al libro tercero del Código de Comercio, que reglamenta los derechos y obligaciones que resultan de la actividad naviera. La verdad es que cuando se sancionó el referido código sus autores no pudieron prever que el progreso técnico desplazaría a los pocos años al barco de madera impulsado por el viento, por la sólida nave de hierro con sus grandes maquinarias que han impreso una singular rapidez al tráfico marítimo y fluvial, acortando distancias y transportando un volumen tal de mercancías que cubre la demanda universal del intercambio. Una profunda revolución transformó usos y costumbres y de no mediar el modus operandi internacionalmente aceptado sería prácticamente imposible en estos tiempos satisfacer las exigencias del transporte por agua en base a requisitos, términos, plazos y responsabilidades adecuadas a la navegación a vela tan común y generalizada en el siglo pasado.

Pero no es sólo la formalidad externa la que ha variado dentro de la legislación para los buques de gran calado, sino también la incorporación de principios de orden laboral y social y que hacen al contrato de ajuste de las tripulaciones y al sistema de seguridad en el trabajo y en el transporte de bienes y personas. La marina mercante requiere personal idóneo y jerarquizado, amparado por leyes y convenios cuya vigencia debe ser respetada en todas las latitudes. Las mismas han sido aceptadas e impuestas a los países signatarios por numerosas convenciones internacionales reunidas bajo los auspicios de la Organización Internacional del Trabajo con sede en Ginebra y figuran en el cuerpo legal de la República a través de sanciones legislativas dispersas. Su incorporación a un código especial en el fuero laboral, penal y disciplinario o al libro tercero del Código de Comercio es indispensable para evitar, incluso, que la más sutil casuística jurídica tergiverse sus alcances y derive en conflictos gremiales interminables que por lo general imponen largos bloqueos a los puertos y paralizan el tráfico marítimo.

La tendencia moderna de la legislación es incorporar a un solo cuerpo o digesto, al fenómeno de la navegación, con sus nuevas modalidades comerciales, sistemas más actualizados de utilización de los buques, nuevas formas de operar con las mercaderías, documentación menos engorrosa y eficaz y acorde con exigencias administrativas que deben abreviar las estadías en los muelles, imprimir mayor rapidez a las operaciones de carga y descarga y rodear de seguridad al material humano que dirige y conduce el transporte. Ahora que se ha encomendado a juristas de nota la preparación de anteproyectos de reformas a distintos códigos, sería muy oportuno que se extendiera esta tarea para ampliar y actualizar los derechos y obligaciones emergentes de la navegación. Nuestro país con su intenso tráfico marítimo y su extensa red fluvial tiene que ponerse a tono con los avances de una legislación paralela al progreso del transporte por agua. Nuestro intenso intercambio comercial y la utilización de los grandes ríos, reclaman normas dinámicas y bien actualizadas sobre navegación. El viejo Código de Comercio ya cumplió su misión y debe ser remozado para que su estructura sea un factor de promoción del tráfico de ultramar e interno. Un país que busca nuevos horizontes y mercados para colocar sus grandes saldos exportables y que necesita de una importación cada vez más intensa y calificada para activar su economía, tiene en la navegación un instrumento tan vital para su desarrollo que no puede descuidarlo y dejarlo librado a antiguos textos que ya han cumplido su ciclo. Necesita de la nueva norma, ágil y actualizada que impulse, proteja y ampare el transporte por agua que cubre la mayor parte de las necesidades del intercambio cada vez más intenso y próspero.

Advierten al comercio sobre las infracciones a los precios máximos

La Dirección General de Abastecimiento y Policía Económica del Ministerio de Agricultura y Ganadería ha hecho conocer una advertencia dirigida al comercio en general, relacionada con el estricto cumplimiento de las disposiciones sobre precios máximos en vigor.

Destaca que cualquier alteración de las escalas de precios autorizadas, como así de las normales de comercialización y las normas contenidas en las leyes nacionales 12830 y 14440, y de la nueva ley provincial Nº 4865/58 (modificatoria de la ley 4531), serán severamente reprimidas de acuerdo con las disposiciones de las citadas leyes.

El mencionado Ministerio recuerda que la ley 4865 en su artículo 13, autoriza a las comisiones departamentales y subcomisiones de distritos contra el agio y la especulación a actuar con toda energía para evitar maniobras especulativas, pudiendo llegar hasta el arresto del infractor sin perjuicio de la clausura del comercio y la multa correspondiente.

Recuerda también que deben ser fielmente observadas las disposiciones sobre congelamiento de los precios del pan dulce, la sidra y las aves, dichos precios rigen en todo el país, hasta el 6 de enero del año próximo, de acuerdo con la resolución dada por la Secretaría de Comercio de la Nación: los precios de los artículos mencionados deberán ser mantenidos con retroactividad al 21 de noviembre de este año.

La mencionada dependencia reitera que deben cumplirse las normas contenidas en el decreto provincial Nº 5.310/73 y en manera especial la disposición del artículo 5º, sobre colocación de carteles con precios de las mercaderías exhibidas, y en los casos de venta por mensualidades o cuotas se deberán indicar el importe de las mismas y el precio total.

Movimiento político

UNION CIVICA RADICAL INTRANSIGENTE

Comité seccional 12.

Las nuevas autoridades de este comité han convocado a sus afiliados a una asamblea a realizarse en el local partidario, Piedras 7648 el martes próximo a las 21 para considerar diversos asuntos de interés.

Concurrirá a esa reunión el diputado provincial Sr. Emilio E. Waldmann, quien se referirá a la situación política actual del país y en especial a aspectos que interesan a la vida partidaria.

U.C.R. DEL PUEBLO

Sobre una obra de desagüe

Las autoridades del comité de la sección 6a. y del comité departamental de la Capital, han solicitado al presidente del Comité Provincial que gestione de las autoridades municipales que se haga efectiva la autorización acordada por el Concejo Deliberante para invertir la suma de 7.028,20 pesos para concluir las obras de desagües en la calle Luciano Torrent entre Saavedra y San Lorenzo. La citada partida fue votada por los concejales del radicalismo del pueblo, y no se ha hecho efectiva hasta la fecha.

Las fiestas de navidad y año nuevo

El presidente del comité Provincial, doctor Romeo E. Bonazzola, en nombre del organismo, ha dirigido hoy un mensaje de salutación a los presidentes de los comités departamentales con motivo de las fiestas tradicionales, expresando su anhelo de que lo hagan extensivo a las autoridades de los comités de distritos de sus respectivas jurisdicciones y a los afiliados, formulando votos de prosperidad y bienestar para la ciudadanía y de ventura para la patria.

Concurso para proveer un cargo técnico en el Ministerio de Educación

Ha dictado una resolución el ministro de Educación y Cultura profesor Ramón Alcalde, llamando a concurso hasta el 29 del corriente, para la provisión de un cargo técnico, con un sueldo básico de 3.400 pesos en el citado departamento. Los requisitos son los siguientes:

Es condición indispensable para la inscripción, reunir las siguientes condiciones: a) Poseer título de Contador Público o Perito Mercantil otorgado por Escuela de Comercio de la Nación o de la Provincia, siendo menester la presentación del certificado o constancia oficial que lo documente. b) Ser ciudadano argentino nativo o naturalizado.

Los aspirantes deberán consignar en las solicitudes sus datos personales, antecedentes y trabajos efectuados, así como también estudios cursados con posterioridad a su graduación. La solicitud deberá ser acompañada con un sellado provincial de tres pesos y entregada en la Secretaría Privada del Ministerio de Educación y Cultura - Casa de Gobierno.

La prueba de competencia será escrita y versará sobre Mecanografía y Redacción dentro de los planes de estudio vigentes en las Escuelas de Comercio.

El Jurado para este concurso estará integrado por el ministro de Educación y Cultura o la persona que el mismo designe, quien actuará con carácter de Presidente; un representante de la Contaduría General de la Provincia; el Director General de Administración del Ministerio precitado; el Supervisor de la Contaduría General del Consejo General de Educación y un representante del Colegio de Graduados en Ciencias Económicas.

Aprueban la adquisición de elementos destinados al Min. de Salud Pública

Acaban de aprobarse por decreto del P. E. varios concursos de precios y una licitación pública efectuada oportunamente para contratar la provisión de productos y elementos destinados al Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social. Mediante la resolución se aprobó la adquisición de derivados sulfónicos, de un destilador a resistencia eléctrica para agua con destino al laboratorio industrial farmacéutico del ministerio, productos de dietética infantil y otro concurso destinado a contratar material tipográfico para la sección imprenta del citado ministerio.

El presupuesto de la provincia será tratado el día 29

La actividad legislativa ha quedado suspendida hasta esa fecha

Contrariamente a lo que se tenía resuelto, ayer no se reunió la Cámara de Diputados, que debía considerar varios asuntos y el proyecto de presupuesto de la provincia para el año próximo. La suspensión de toda actividad legislativa fue dispuesta después de una reunión del bloque de la mayoría, en coordinación con el de la minoría, y en mérito al único motivo de que aun no se había podido producir despacho en el presupuesto, iniciativa ésta que es motivo de un exhaustivo estudio por las Comisiones de Presupuesto y de Hacienda.

Por esa razón, se dispuso que la presidencia del cuerpo convoque a sesión para el lunes 29 del actual a las 17, día en que se descuenta tendrá entrada el despacho aludido de manera que la Cámara esté en condiciones de abocarse a su tratamiento y terminar con todos los asuntos pendientes el 30, en que finaliza el período extraordinario. Interin realizarán reuniones conjuntas los miembros de las comisiones de ambas Cámaras con los representantes del Poder Ejecutivo, para llegar a un entendimiento total en cuanto a algunos aspectos del proyecto que habrían sido motivo de algunas observaciones, o de incorporar nuevas cláusulas, una de ellas de importancia, que se referiría principalmente a la situación del magisterio provincial.

La equiparación de los docentes en el nuevo presupuesto

Mientras el Poder Ejecutivo en el proyecto de presupuesto que remitió a la Cámara joven no hace efectiva la equiparación de los sueldos del personal docente con el de la nación en la inteligencia que así podría insistir en la reclamación de los fondos correspondientes al gobierno nacional, algunos legisladores no participarían del mismo criterio.

Ha trascendido que el senador Ardigó y el diputado Kilibarda principalmente sostuvieron en el seno de las Comisiones de Presupuesto la necesidad de hacer realidad la equiparación. Para ello, se estaría estudiando la incorporación de una cláusula que permita al Poder Ejecutivo modificar el actual sistema y escalas de retribuciones del personal docente y auxiliar a partir del 1º de enero próximo, adecuándolo a un régimen análogo a las escalas establecidas en el estatuto del docente de la nación, con cargo de rendir oportuna cuenta a la Legislatura. Se entiende que de esta manera se obviarían las dificultades prácticas de las modificaciones a introducir y se llevará la tranquilidad a un importante sector de servidores del Estado provincial.

El Senado también se reunirá el 29

Debido a la postergación de actividades de Diputados y al hecho de que el presupuesto aún no se ha considerado, el Senado también dispuso suspender las sesiones que tenía resueltas para mañana. La presidencia resolvió convocar al cuerpo para el viernes 29 a las 10 y a las 17, a los fines de tratar sobre tablas todos los proyectos sancionados en esta semana por la Cámara joven. En cuanto al proyecto de presupuesto se considerará el 30, último día del período extraordinario.

El monto de las dietas de los legisladores

Según informaciones extraoficiales, habría acuerdo general para establecer en $ 14.000 mensuales el monto de la remuneración a los legisladores provinciales. En el proyecto enviado por el Poder Ejecutivo, las dietas se habían fijado en $ 12.000.

La voluntad popular

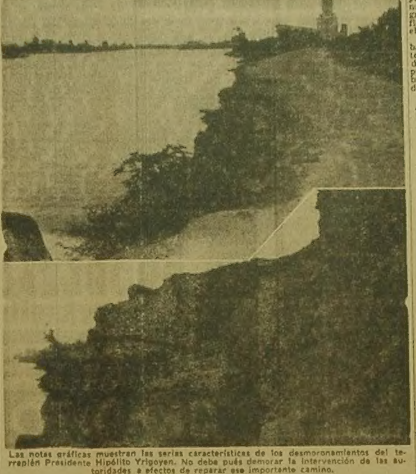
La caída del absolutismo monárquico dió una gran fuerza emotiva al concepto de la voluntad popular. No desaparecieron los monarcas, pero éstos ya no pueden invocar la gracia de Dios como único fundamento de su existencia; ahora son monarcas por la voluntad de la nación. Pero son reyes que reinan, mas no gobiernan. El ejercicio efectivo del Poder está a cargo de sus ministros y éstos, a su vez, surjen de los parlamentos. La voluntad popular es la que gobierna, aunque indirectamente. ¿Pero cómo se expresa prácticamente esta voluntad popular? Se manifiesta de distintos modos: el más importante es el de las elecciones periódicas. También se expresa por la prensa, por las instituciones diversas de la organización social, por las asambleas públicas y en última instancia por actos revolucionarios. Pero de todas las formas posibles, la más democráticamente legítima es la comicial, cuando los comicios son libres y el pueblo puede optar sin miedo y sin coacciones entre distintos partidos, distintas personas representativas, distintos programas. Esto es el ideal y la práctica de la democracia. Pero ahora los métodos han cambiado en algunos países y se ha llegado a concebir la peregrina teoría de unas democracias llamadas "populares" en las cuales el pueblo no puede elegir libremente, en las cuales se organizan elecciones "sui generis" con listas únicas ofrecidas por el partido gobernante dejando al pueblo la única opción de no votarlas si es que puede hacer esto sin riesgo alguno. Se organiza así una voluntad popular pre fabricada que resulta, en buen romance, la negación maliciosa del sistema democrático. Tales elecciones son una burla a la voluntad popular. Ejemplo de esta burla es el acto comicial último de Berlín. Millones de ciudadanos han votado contra el Partido Comunista, contra lo que éstos llaman, con ironía despectiva y torsión del lenguaje común, "liberación de Berlín". Los vencidos en el comicio quieren negar la validez de la voluntad popular e imponer a los berlineses un sistema de vida política que éstos no quieren. Una minoría ínfima pretende imponerse a una aplastante mayoría, respaldados los menos por una gran potencia militar tan pacifista que puede desencadenar una guerra precisamente por negar la validez de la voluntad popular libremente expresada en los comicios. Todo esto parece un contrasentido; y en efecto lo es. Pues si la lógica sirve para algo, hay que admitir que una democracia popular debe respetar al pueblo y consultarlo y que un Estado pacifista debe conservar la paz, por más precaria que sea, y no crear condiciones de guerra. Pero el espíritu revolucionario todo lo pone de revés, crea sus propios dogmas agresivos y la lógica del sentido común ya no sirve para razonar correctamente. Y cuando la razón es desalojada del terreno humano de la convivencia, queda el campo libre para el ejercicio de la violencia, para lo que históricamente se conoce por "la razón de la fuerza", lema opuesto al de la fuerza de la razón.

Elegirán el directorio de la caja de previsión para los ingenieros y técnicos

Ha quedado constituida la comisión organizadora y escrutadora del acto electoral que tendrá efecto el 17 de enero próximo para elegir cuatro miembros titulares y cuatro suplentes, que con los que habrá de designar el Consejo de Ingenieros, integrarán el primer directorio de la caja creada recientemente por la ley 4889, para profesionales de la ingeniería.

La citada comisión, integrada por el Ing. Jorge J. Pons, Arq. Antonio Gallo y técnico Orlando M. Dosso actuará en la sede del Consejo de Ingenieros de esta ciudad, San Martín 2719, en la que a fines del corriente mes serán exhibidos los padrones de votantes, que serán los primeros beneficiarios de la Caja, de acuerdo con el artículo 29 de la ley mencionada.

Pronunciados desmoronamientos en el terraplén H. Yrigoyen anticipan la destrucción del camino



Las notas gráficas muestran las serias características de los desmoronamientos del terraplén Presidente Hipólito Yrigoyen. No debe pués demorar la intervención de las autoridades a efectos de reparar ese importante camino.

El rellenamiento de terrenos de la zona sur y la construcción del terraplén que fué denominado Presidente Hipólito Irigoyen fueron trabajos muy significativos para el progreso urbano de la ciudad, ya que con ellos quedó automáticamente delimitado y creado el parque General Manuel Belgrano, uno de los lugares de mayor belleza de la ciudad a la vez que amplio espacio para el esparcimiento ciudadano.

Han pasado muchos años desde entonces y la preocupación de los sucesivos gobiernos municipales perfeccionó el paseo, habilitó un espléndido balneario cercano al mismo centro de la ciudad. Un club deportivo instaló su sede en las márgenes del lago y ayudó poderosamente a dar la actual y grata fisonomía del lugar.

Todo pues ha sido hasta ahora para bien de ese paseo que reemplazó zonas [illegible] y terrenos baldíos que afeaban la entrada a la ciudad viniendo desde el sur, pero parece que el espíritu de atenta vigilancia necesario por parte de aquellas autoridades ha cesado o está a punto de cesar.

Esta consideración, que no deseamos [illegible] y se vea confirmada por la realidad, se origina en la simple observación de pronunciados tramos del terraplén Presidente Hipólito Yrigoyen, que como lo muestran elocuentemente las notas gráficas, están a punto de sufrir desmoronamientos decisivos que provocarían su definitiva interrupción y la consiguiente facilidad para que las aguas del río Coronda penetren en la zona lacustre.

Las consecuencias fácilmente previsibles que ocasionaría en ese terraplén de contención una creciente de regular importancia provocaría un verdadero desastre en el parque General Manuel Belgrano que obligaría a gastos enormes de recuperación y reconstrucción de los tramos [illegible].

Por eso es que la reflexión municipal debe centrarse en este problema, cuya evidencia es fácil advertir y cuyas consecuencias traerían un grave daño para el bello lugar del sur.

Una intervención a tiempo que no exigiría gastos extremados y que podría contar con la participación de organismos provinciales e incluso nacionales gestionada por la Municipalidad sería la medida indicada y [illegible] para impedir los efectos no ya insignificantes sino [illegible] en grado tal como para hacer reflexionar con seriedad sobre el asunto comentado.

Realizar los necesarios trabajos de reparación y de protección en el terraplén Presidente Hipólito Yrigoyen es pues actividad que urge para bien de la importante zona del sur de la ciudad.

La Municipalidad no autorizará aumentos para la cerveza

Ayer se conoció en esta ciudad una disposición de las fábricas de cerveza —que se dice emanada de las autoridades de las mismas en Buenos Aires— por la cual se aumenta en $ 1,50 el precio de la cerveza.

De acuerdo con la nueva tarifa para el producto, de tan considerable consumo en todas las épocas, especialmente en la estival, el precio del "liso" se iría a más de 3.20 y 3.50 pesos en los comercios locales.

Respecto a dicho aumento, la municipalidad ha dado a conocer un comunicado en que expresa que el intendente municipal, de acuerdo con la autorización conferida por el decreto del gobierno provincial en la materia, no autorizará ningún aumento en la cerveza, debiendo el público abstenerse de abonar precios mayores, y las cervecerías no podrán aumentar los que se han cobrado hasta la fecha, anunciando además la decisión de aplicar las disposiciones pertinentes en todos los casos en que se compruebe la infracción al precio señalado anteriormente.

Universitarias

FACULTAD DE CIENCIAS DE LA EDUCACION

Prosiguiendo con los exámenes del primer turno de la época diciembre-enero, se reunirán mañana las mesas examinadoras siguientes: a las 8.30: Pedagogía; Política Educacional Argentina; Política Educacional y Organización Escolar; Psicología de la Niñez y Adolescencia. Pasado mañana a la misma hora se reunirá la de Lengua y Cultura Latina III.

Habrá actos en favor de niños atacados por el mal de Heine-Medin

En razón de las tradicionales fiestas de fin de año, y colaborando con la obra que realizan las entidades que apoyan a los atacados por la poliomielitis, la subcomisión de automovilismo infantil del Club Atlético Unión (CUMI), ha programado distintos actos.

El primero de ellos tendrá lugar el martes próximo a las 18.30 y consistirá en el desfile, por calle San Martín desde Crespo hasta Juan de Garay, de los niños automovilistas con sus respectivos vehículos, los que serán acompañados por niñas con alcancías, cuyo producido será destinado a ALPI, Asociación de Lucha contra la Parálisis Infantil.

El domingo 28, en el segundo acto, se efectuará una carrera de automovilismo infantil en la pista de atletismo del Club Unión, oportunidad en que serán invitados de honor los niños del Centro de Rehabilitación "Carlos Vera Candioti" y los de ALPI, a los que al término de la carrera se obsequiará con un refrigerio, destacándose que una casa comercial ha donado 1000 globos para ser distribuidos a los niños concurrentes.

Asoc. Femenina de Profesionales

Examen de dactilografía

La secretaría de la Asociación Femenina de Profesionales de esta capital ha informado que mañana se iniciarán los exámenes correspondientes al curso acelerado de dactilografía que se ha dictado en dicha entidad. Los interesados deberán concurrir mañana a la secretaría con el fin de comprobar la inscripción y rendir el examen.

Organiza la cena de fin de año el personal del Ministerio de Gobierno

Con motivo de la finalización del año, el personal del Ministerio de Gobierno, Justicia y Culto de la provincia, ha organizado una cena de camaradería. La misma se llevará a cabo el 27 del corriente a las 21 en las instalaciones del Club Ministerio sito en Santo Tomé.

La divulgación de las obras científicas, del folklore e intelectual

La Dirección General del Ministerio de Educación y Justicia de la Nación, por intermedio de la corresponsalía de la Oficina de Prensa, Radio y T.V., ha adoptado disposiciones para hacer conocer la tarea de acercamiento y difusión cultural que realiza la citada dependencia para divulgar las obras de las personas que dedican sus esfuerzos a la investigación científica, al estudio del folklore nacional, a las actividades artísticas o intelectuales, tendiendo a que las mismas cuenten en lo sucesivo con un medio adecuado y eficaz para la divulgación de sus obras, intervenir en concursos, aspirar a becas o estar en contacto con los centros de su interés, de manera que su dedicación y esfuerzos no resulten estériles por no contar con la información adecuada o carecer de un estímulo oportuno.

La dependencia expresa que con dicha colaboración podrá informar sobre becas, sus bases y reglamentos, premios nacionales y regionales, concursos, certámenes, exposiciones, ciclos de conferencias, etc., sobre obras de historia, filosofía, ciencias sociales, políticas, jurídicas y económicas, obras de poesía, de imaginación en prosa y de crítica literaria, de folklore, etnología, filología, arqueología y antropología; de ciencias físicas, químicas y matemáticas, aplicadas y tecnológicas, obras de ciencias naturales y biológicas y aplicadas a la medicina; sobre teatro, radioteatro, cine, música y artes plásticas, como así también sobre patentes argentinas de invención (industrias extractivas, químicas, metalurgia, tejidos, físicas, mecánicas, iluminación, construcciones, agricultura, ganadería, etc).

Los interesados podrán dirigir la correspondencia a la citada dependencia, avenida Alvear 1690, segundo piso, capital federal.

Cámara de Comerciantes de la Carne

Nueva mesa administradora

En reciente asamblea quedó constituida la siguiente nueva mesa administradora: presidente: Angel J. Perassi; vice: Modesto Merino; secretario general: Oscar Duschkin; secretario gremial: Franco D'Angelo; secretario de actas: Guillermo Cantero; tesorero: Aniceto Villani; pro: Italo R. Correnti; vocales titulares: José Priori, Herminio Derosa, Horacio P. Giardina y Miguel J. [illegible]; vocales suplentes: Juan Sobrero, José Gringiani, Jorge Ramis y Elías Vega; revisores de cuentas: Contardo Curcho, Melchor Beorlegui y Luis Avilés.

Automotores de la provincia venderán en subasta pública

Por intermedio de la Dirección Principal de Movilidad, se hace saber que próximamente tendrá lugar la subasta pública de automotores y elementos radiados del servicio, que ha sido dispuesta por el gobierno de la provincia. En cuanto a las fechas de realización de las subastas, se han fijado en Rosario para los días 10 y 11 de enero de 1959 y en esta ciudad 24 y 25 de ese mismo mes.

Oportunamente serán distribuidos los catálogos con detalles de los elementos objeto del remate, informándose que se dará cuenta con antelación suficiente de los días y lugares de exhibición.

Otorgan becas para seguir estudios en los Estados Unidos

Por intermedio de su comité de esta ciudad la American Fields Service, hace saber a todos los estudiantes de esta ciudad y Paraná, que otorgará becas para que se trasladen a los Estados Unidos para realizar estudios durante el curso lectivo 1959-1960.

Los requisitos para aspirar a las mismas son: haber cursado o estar cursando estudios secundarios, tener entre 16 y 18 años de edad y poseer conocimientos de inglés. Las solicitudes de inscripción pueden retirarse en calle Urquiza 3423 de esta ciudad.

Importante rifa del Círculo de la Prensa

Una importante rifa ha organizado el Círculo de la Prensa a total beneficio de la Caja Mutual. Por medio del extracto de la lotería nacional serán sorteados los siguientes premios: 1º un automóvil Ford Taunus modelo 1958; 2º, un automóvil Ford Taunus, modelo 1953; 3º un automóvil sport Institec plástico Porsche; 4º, un automóvil Isetta monocilíndrico; 5º y 6º dos automóviles Isetta monocilíndricos. El precio de cada rifa se fijó en 5 pesos y las mismas pueden adquirirse en las agencias de loterías autorizadas.

Las Farmacias cerrarán el 27

De acuerdo a la resolución del Ministerio de Salud Pública de la Provincia (cuyo texto ha sido comunicado a todas las cabeceras de Departamento) y al dictamen del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social de la Nación, se deja establecido que de acuerdo al Decreto en vigencia (2462/50) solamente permanecerán abiertas aquellas farmacias que estén de turno. Por lo tanto aquel personal que no esté de turno, no debe trabajar.

Asociación Trabajadores de Farmacia

"Por la presente autorizo la publicación del decreto incluyendo como turno obligatorio y como excepción en el año 1958, a todas las farmacias de la Provincia con motivo del día del Empleado de Farmacia.

FORTUNATO COHEN

Subsecretario del Ministerio de Salud Pública

288 v21

DE BAJA

Por

María Busignani

PARA EL LITORAL — JUJUY

En realidad se sentía desorientado e incómodo bajo el gastado barragán de la ropa civil. Después de un año de conscripción se había hecho a la vestimenta de soldado, que borraba diferencias y aseguraba un orden de comportamiento anónimo en el que podía, más o menos, darse más en las experiencias, tan distintas de la ciudad provinciana. Los días de franco vagó en grupo con otros tribeños, rondando los lugares de diversión y mirando a las muchachas pueblerinas que llegaban envueltas en vestidos livianos, con flores estampadas que se mecían según los secretos estremecimientos del cuerpo. Arrastrado por camaradas cancheros fue a los bailongos del suburbio, a mirar primero y después prevendiéndose con las chinas sensibles al uniforme. A veces se daban inesperadas trifulcas en las que la acción del grupo era una ventaja neta, aunque no escaseaban los descalabros individuales y, de yapa, algún arresto. Lo colmo de asombro se repentino y extraño mundo que brotaba en la penumbra de los cines, vaya a saber cómo; le gustaban las imágenes por sí mismas —esas mujeres casi desnudas y tan complicadas que el galán estrujaba a su gusto y esos matones de trompada infalible lo deslumbraban— porque poco o nada entendía la oculta razón de sus trajines y palabras y se le armaban líos que lo dejaban confuso. Alguien lo indujo, a veces, a ciertas casas; salió de allí con los sentidos y las ideas desorientados. Al fin se las arreglaba más a gusto con las ocasionales compañeras de los sábados, como la Matilde, que tenía la sencillez arisca de las llamas puneñas.

Nunca antes conoció nada fuera de los yermos de Susques, donde cuidaba algunos burros y ovejas del tío Alancay, ni tuvo más compañía que las dos primas y unos pocos hijos de criadores con quienes hizo amistad en la magra escuelita rural. Allá habitaban en rancho de adobe y dormían en promiscuidad —varones, hembras y perros— sobre vellones dispuestos en los poyos de tierra. El trato con los animales lo enteró, desde chico, de ciertas cosas que él, fatalmente, a hurtadillas del sueño, terminó por hacérselas a las primas impúberes. Recordó el azoro de recental con que llegó, por primera vez, a la ciudad, para el examen médico y cómo en sus calles bulliciosas se sintió más desvalido que en la macira soledad de la puna; la prepotencia de los cabos ensañándose con su aturdimiento (¡aquí te vas a avivar de golpe, carajo!) y la fajina de los primeros días cuando la voz imperiosa los arrojaba a tierra justo en los barriales o encima de la boñiga de las vacas.

Ahora sabía muchas cosas, buenas y malas. Pero sentía la falta de ese amparo que le dieron, a la larga, el uniforme y la compañía de los camaradas. Andando por las calles, como el primer día, con pantalón y saco de tejido burdo, se sintió, más que nunca, desvalido y pobre. Esperó la noche para buscarla a la Matilde, recelando la burla y logró valerse de la sombra de modo que ella no lo viera cabalmente. Se encamaron de despedida —la muchacha servía en una casa distinguida y tenía alquilado, en las afueras, un cuartucho de tablas donde dormía y se acostaba con sus volubles amantes— y después de prodigarse y decirse cosas se durmieron rendidos.

Con los amagos del alba él, sin dejarse sentir, se levantó y se fue a la estación terminal. Tomó el ómnibus, repleto de gentes y equipajes de toda laya, y llegó a Purmamarca. Miró, con cariño, el caserío terroso, los cerros pelados y membrudos, tatuados de color, y siguió a pie. Apuró tenaces jornadas, se apunó en las alturas minerales del Abra de Pives y anduvo la dura distancia de las salinas. Por fin dejó atrás Cobres y, al anochecer, junto con las estrellas cercanas, entró en Susques dormido. •

• Cuentista y poeta de la nueva generación, fundador del grupo y la revista "Tarja" en San Salvador de Jujuy, miembro de la dirección de esta última.



Ilustró: Warecki — Rosario

LA MURALLA

PARA EL LITORAL — BUENOS AIRES

Para hacer esta muralla,
tráiganme todas las manos:
los negros sus manos negras,
los blancos sus blancas manos.
Ay,
una muralla que vaya
desde la playa hasta el monte,
desde el monte hasta la playa, bien,
allá sobre el horizonte.

—¡Tun, tun!
—¿Quién es?
—Una rosa y un clavel.
—¡Abre la muralla!

—¡Tun, tun!
—¿Quién es?
—El sable del coronel.
—¡Cierra la muralla!

—¡Tun, tun!
—¿Quién es?
—La paloma y el laurel.
—¡Abre la muralla!

—¡Tun, tun!
—¿Quién es?
—El alacrán y el ciempiés.
—¡Cierra la muralla!

Al corazón del amigo,
abre la muralla;
al veneno y al puñal,
cierra la muralla;
al mirto y la yerbabuena,
abre la muralla;
al diente de la serpiente,
cierra la muralla;
al ruiseñor en la flor,
abre la muralla...

Alcemos la muralla,
juntando todas las manos:
los negros sus manos negras,
los blancos sus blancas manos.
Una muralla que vaya
desde la playa hasta el monte
desde el monte hasta la playa, bien,
allá sobre el horizonte.

Nicolás Guillen

EL GRUPO DE LOS SEIS

Por

Juan Carlos Paz

PARA EL LITORAL — BUENOS AIRES

"SI Debussy no existiera, habría que inventarlo".

Esta afirmación del sutil comentarista alemán Sigmund Pisling, exégeta de la música alemana contemporánea, aclara más que muchos copiosos estudios y ditirámbicos ensayos sobre la necesidad surgida, a fines del siglo XIX, de clarificar la atmósfera, renovar el pensamiento, la estética y la técnica resultante, archivar fórmulas académicas y ampulosidades extemporáneas y en desuso, y buscar nuevas valorizaciones en el plano de lo musical. Ampliando el concepto de Pisling puede afirmarse que si la música francesa de comienzos del siglo no hubiera logrado fijarse en una veintena de obras representativas de todo un período renovador de la Historia de la Música, otra y muy diversa trayectoria y jerarquía hubiera cumplido hasta el presente la música mundial de máximo rango.

Una liquidación de la armonía tradicional, una depuración totalmente lograda del material sonoro, la conquista del color armónico, de la simplicidad, el orden, la mesura, la calidad, la alegría de vivir, una fuga de la realidad inmediata en pos de esfumadas lejanías, zonas imantadas de visiones de Oriente y de arcaísmos medievales, esos son los aportes que la música francesa de comienzos de nuestro siglo define, concreta y establece, y en forma tal, que cuando la continúe no podrá eludir sus enseñanzas, de Szymanowski a Falla, de Malipiero a Strawinsky, de Bartók a Schonberg, sin olvidar el **Grupo de los Seis**, de Francia y el **Grupo Mánes, de Praga**.

Demasiado se ha insistido, luego de prolongados estudios, sobre el período Debussy-Ravel; por eso lo evocamos, únicamente, a título de lo que aportó: reglas y normas que constituyeron el punto inicial de una transmutación de los valores musicales, que ha hecho posible toda la evolución posterior de la música de Occidente.

Los movimientos estéticos suelen ser esencialmente, y en su aspecto creacional, gestos de reacción. Cuando la atmósfera se sobrecarga de densidades trascendentalistas, es recomendable el traslado a un ambiente de amable y burlona intrascendencia; y cuando ésta ya forja sus tácticas para subsistir, cuando ya deja de ser impulso renovador, y corre peligro de convertirse en máscara encubridora de indiscretas debilidades nacidas de un trasnochado snobismo, es que ha llegado la hora de dar un definitivo adiós a todas las actitudes de estrepitosa iconoclastia, y de encarar seriamente la posibilidad de realizar algo que aspire a la supervivencia. Tal fue, en ese doble aspecto, la tarea que se impuso un grupo de jóvenes compositores franceses, que al día siguiente de la desaparición de Debussy, y con él la tendencia impresionista y simbolista que dictó normas a la música europea durante un cuarto de siglo, declararon públicamente su abominación por toda especie de sublimidad, vaguedad o misterio. "¡Restar importancia! ¡No más pasiones hiperbólicas, ni nieblas, ni filosofías de allende el Rhin, ni éxtasis, ni claros de luna, faunos y sirenas! ¡Equilibrar, como los clásicos!". Cito a Jean Cocteau. Este poeta, que con su oportuno y estridente folleto **Le coq et l'arlequin**, contribuyó al movimiento renovador de "les six", atrajo sobre ellos la atención de los jóvenes y de los snobs con no menos éxito y escándalo que los rayos de indignación de las gentes tradicionalistas y solemnes. Henry Collet, que vio siempre juntos a Milhaud, Honegger, Poulenc, Auric, Durey y Mme. Tailleferre, los bautizó con el mote con que el mundo habría de conocerlos: **les six**.

Fueron el grupo más irrespetuoso, iconoclasta y alborotador de la época y de una agresividad e impertinencia magníficas. Estos nuevos jóvenes, como se denominaban a sí mismos, para diferenciarse de esos jóvenes decrépitos, que sólo absorben conocimientos escolásticos para aplicarlos en obras que pretenden ser sesudas, y sólo resultan inaguantables, negaban, desde luego, a Wagner, pero especialmente a Debussy de cuya música y temas inspiradores, como sirenas, faunos, doncellas bienaventuradas, etc., hicieron blanco de despiadada burla y desconsideración. "Nada de nubes, ni de olas ni de acuarios, ni de ondinas ni perfumes en la noche". "Queremos una música a la medida del hombre". "Una bella música tiene el valor de una bonita corbata, de un nuevo bastón". "¡Abominación de las glorias del Walhala!". Cito a Cocteau.

Estos excesos teóricos tuvieron naturalmente su "pendant" en verdaderos cataclismos sonoros ofrecidos en sesiones musicales realizadas en "music-halls", bares y "café-concerts". Era el instante en que Europa acababa de salir de la hecatombe de 1914-18, el período consecuente en la búsqueda de la sensación y el atrevimiento insólito: era el clima de la jazz, importada a Francia por las legiones americanas: de las audiciones a base de exotismos negro, rojo, amarillo; de los rags y de los blues; de las combinaciones instrumentales más estrepitosas y de las danzas más alucinantes: Paul Whitman, Josefina Baker; conciertos de sierra en el "cabaret" de la Rue Danou; desfile ininterrumpido de armonías, giros melódicos y ritmos rápidamente sustituidos por la última novedad de turno, a cargo de un talento inédito descubierto la víspera, y olvidado al día siguiente.

Calcúlese el efecto que produciría semejante corriente blasfematoria sobre la que las opiniones de les six caían como aceite sobre las brasas, en un mundo decadente, arrullado aún por oleosa sensualidad debussyana y el blando misticismo de César Franck, e intimidado —o aburrido— por el perpetuo **Dies Irae**, de Vincent d'Indy y su cofradía reaccionaria; **Le boeuf sur le toit**, de Milhaud, y la **Rhapsodie nègre**, de Poulenc pueden servir de punto de referencia para medir el ángulo de indignación producida. A aquella elevación de pensamiento, —en Debussy, Wagner o Franck—, respondían "les six" con un aire fácil de estudiada trivialidad e impertinencia. Deseaban, por encima de todos los **bluff** del momento, contemplar el arte con los ojos límpidos de toda imposición o sofisticación históricas. No hay que olvidar que aún se respiraban las emanaciones de la guerra, a la vez que las miasmas de descomposición de los valores históricos —ideológicos, estéticos—, que la tremenda catástrofe abatió. Se buscaban nuevas sendas, nuevas líneas de conducta, que cuando llegó la hora del balance, se vio que habían conducido a un plano de orden, claridad y estilo, en el que Picasso y Strawinsky trazarían las directivas finales. "¡Nada de filosofías de un pangermanismo nebuloso, a lo Wagner, ni de blanduras místico-paganas, a lo Franck! ¡Y bien venidas sean la primavera, la claridad meridiana, la despreocupación de músicas trascendentalistas y de ronquidos de órgano y de trombones! ¡Vivan, en cambio, la feria y el "Music-hall!". ¡Queremos una música de todos los días, una música para amueblar la casa!". El vitriolo contenido en la prédica de Cocteau se prodigaba. Pero Jean Cocteau no era sino el Platón de un Sócrates que indirectamente pontificaba sobre "los nuevos jóvenes": Erik Satie, espíritu socarrón, amable, finamente escéptico y burlón: "presto a la ironía cuando la hora de las sublimaciones se avecinaba, y francamente serio cuando los demás pasaban el límite soportable de la paradoja" (1) de la salida de tono o de la espiritual tontería; hombre de seguro instinto musical, que le guió en el descubrimiento de muchas cosas que desarrolladas culminaron en Debussy, en Ravel o en Strawinsky; pero que, por otra parte, fuera poco menos que impotente para organizar en forma perdurable todo cuanto su instinto musical le sugería. Un compositor de quien se ha dicho que toda la sublimidad de que era capaz, podría caber en un pétalo de rosa; y que por otra parte, hubiera podido acompañar una tragedia de Esquilo o de Sófocles con su ocarina de feria.

Este espíritu agudo y sarcástico, con el gusto de la polémica en la cual la ironía y el sarcasmo fueran las armas predilectas, consintió en situarse a la cabeza de este grupo de jóvenes, porque, según él, "un hombre de cincuenta años bien puede ser dos de veinticinco"; y de esa manera llegó a constituirse en guía e inspirador de los seis, así como ya había sido el precursor, en algunos aspectos, de Debussy y de Ravel, y, al menos en parte, del neoclasicismo que les siguió en orden cronológico: basta recorrer las páginas de su **Socrate** de **Parade** o de **Relache** para cerciorarse.

El groupe des six, transcurrida la primera época de los más perfectos escándalos de los últimos tiempos, pensó juiciosamente que quizás fuera necesario realizar, en la vida, algo más que irritar a los buenos burgueses y a filisteos de toda especie. Y tuvieron sus componentes el suficiente criterio como para no perpetuarse en una forzada actitud de vanguardia, meramente negativa a la postre. Habían pasado los tiempos de **Le boeuf sur le toit**, de **Le mariage de la Tour Eiffel** y de **Relache** que culminaba en el desfile de un entierro, en el que los acompañantes portaban sendas coronas de pan, que mordían en el transcurso de la escena. Y así, la blague, y el bluff que les habían señalado a la curiosidad o la indignación de las gentes, quedaron relegados a la edad juvenil, cuando la ejecución de alguna obra de Milhaud, Honegger o Poulenc, desencadenaba un verdadero motín en la sala. Una de las últimas experiencias de ese grupo magnífico e inolvidable, dignas del período de sacudida y renovación de las artes y de las costumbres en que le tocó actuar, fue el **Bar Cocteau**, atendido personalmente por su propietario, que recibía en su establecimiento a lo más granado del snobismo internacional, a los sones de músicas chinas, negras, hindúes, etc.

Así pues, de esa bandada inolvidable, y al día siguiente de **Rappel a l'ordre** o de **Le Coq et l'Arlequin** en los que Jean Cocteau ejercitó su eficaz puntería en los flancos de diversas retóricas en auge, Milhaud y Honegger, los más capacitados y productivos, justifican con su labor total, de superior potencialidad y categoría, la arrogancia y la estudiada impertinencia, seguida de escándalo consiguiente, con que salpimentaron sus primeras apariciones. Desde **Les mariés de la Tour Eiffel** a **Les malheurs d'Orphée**, a **L'homme et son désir**, a **Maximiliano**, de Milhaud, y a **Judith**, **Antigone**, **Saúl**, **Fedra**, **Roi David**, **Pacific 231**, **Chant de joie**, de Honegger, la tarea cumplida ha sido larga y fecunda. Hubo en sus diversas etapas una asimilación continuada de nuevos elementos, que sirvieron con eficacia a un verbo sonoro potente, de líneas rudas y aristas cortantes, agresivas; algo que a simple lectura parece férreo y hasta brutal, pero que en la audición muestra la calidad y la flexibilidad del acero.

Injertos a base de jazz, que tanto contribuyó a despejar la atmósfera musical europea, de Milhaud a Hindemith, de Jean Wiener a Krenek, de Kurt Weill a Strawinsky, hallan una trasplantación feliz en el **Concertino** de Honegger, mientras otros exotismos de diversos colores y procedencias se prolongarán desde la **Rhapsodie nègre**, de Poulenc y **Saudades do Brasil**, de Milhaud hasta el **Concierto para piano y orquesta**, la **Sonata para violín y piano** y las **Chansons madécasses**, de Ravel, pasando por el **Rag-time**, de Strawinsky o la **Sonatine syncopée**, de Wiener, o **Jazz dans la nuit**, de Albert Roussel, y halla eco en Hindemith, Krének, Weill y otros iconoclastas de Alemania y Austria. Pero aparte de los ritmos, giros y estridencias instrumentales en que se rendía culto al último capricho de la moda, hubo también, junto a la potencialidad épicodramática de los grandes sonoros que son **Roi David** o **Judith**, de Honegger, o **L'Orestie**, de Milhaud, el hallazgo feliz y venturoso del cultivo de la bella y pura materia musical, que en las sonatas y piezas para piano, de Poulenc, en su **Concert campestre** y en sus ballets **Les biches** y **Aubade**, se logra sin esfuerzo alguno y en un clima bucólico de claridad meridiana: la calidad, acompañada de una adecuada dosificación de valores había sido conquistada: Erik Satie dio la fórmula, especialmente en **Parade** en **Socrate** o en las tertulias de café, donde pontificaba, dejando destilar gota a gota su estética antirretórica, antiwagneriana, anti todo cuanto no significara simplicidad, orden, síntesis, claridad y mesura, a riesgo de no presentar más que el desnudo esqueleto de las cosas: siempre en el justo límite que separa lo bufo de lo serio, o, si se quiere, lo sublime de lo ridículo. De rechazo, el espíritu cínico y burlón procedente de Satie, de que hicieron gala y ostentación Les Six en su período inicial, aquel tono desenfadado y estudiosamente impertinente y corrosivo, originó la ópera de tendencia social de Hindemith, Kurt Weill y Ernst Krének: **Noticias del día**, **Ida y Vuelta**, **Santa Susana**, **El asesino, esperanza de las señoras**, de Paul Hindemith; **Johnny Spielt Auf**, **El orgullo de una nación**, **El dictador**, de Ernst Krének; **La ópera de Los cuatro centavos**, **Grandeza y decadencia de Mahagony**, **El Zar se fotografía**, de Kurt Weill. Especialmente este último, con su concepción de la ópera popular y de actualidad social y polémica —Zeitoper— decididamente antirromántica y antipoética, despiadadamente burlona y cínica hasta el límite soportable, acentúa el trazo y la línea que procede de Satie y "les Six". Toda esa considerable, fecunda y característica labor llevada a cabo por los franceses y sus colegas germanos, constituyó la realidad y el coronamiento de un período de transición que podríamos denominar polémico en la historia de la música de nuestro siglo; que es el que arranca de los postulados de Cocteau y de Satie, y rompe lanzas en favor de la música objetiva —sin sirenas, nubes ni acuarios— de la música de feria, la jazz, la música deportiva, el maquinismo, el "music-hall" y el "variete" los "bruit" organizados, las nuevas actitudes neoclásicas, la línea de conducta que conduce, nuevamente, hacia un arte racionalista: es decir, hacia una nueva concepción clasicista que se fue gestando en la prédica y en la obra de Erik Satie, pero que llegó a desarrollarse ampliamente y a culminar al fin, en la larga trayectoria cumplida por uno de los músicos más representativos en el período que va de 1912 a 1940, aproximadamente: Igor Strawinsky. •

(1) César M. Arconada: "Debussy".

COMENTARIOS BIBLIOGRAFICOS

"HISTORIA DE LA LITERATURA ARGENTINA", dirigida por Rafael A. Arrieta, (Ed. Peuser). — *Acaban de aparecer los dos primeros tomos de la "Historia de la literatura argentina" que publica la Editorial Peuser, quien destaca en el prefacio del editor que la falta de una historia de la literatura argentina que estudiase los siglos anteriores al actual de acuerdo con las investigaciones más recientes y que abarcase el rico período contemporáneo en panoramas a un tiempo informativos y críticos, decidió la iniciativa de esta publicación.*

HISTORIA DE LA LITERATURA ARGENTINA

En 1910, con motivo del centenario de Mayo, publicó Juan de la Cruz Puig su antología de la poesía argentina que significó el mayor esfuerzo realizado hasta entonces de compilación de poemas y de estudio biográfico y crítico de los autores reunidos en la obra. Ricardo Rojas escribió con mayor sentido metodológico y de valoración su "Historia de la literatura argentina", obra ya clásica en nuestras letras. Pero sin duda desde la publicación de esta última obra se habían realizado importantes estudios y aportaciones que hacían necesaria una empresa literaria del alcance y ámbito de ésta que bajo la dirección del académico Arrieta ha venido a responder a una verdadera exigencia para el estudio de un vasto y definidor aspecto de nuestra cultura.

El primer tomo consta de un prólogo escrito por Rafael Alberto Arrieta y de dos grandes partes: "La literatura colonial", historiada por Julio Caillet-Bois, y "Las letras durante la revolución y el período de la independencia" por Roberto F. Giusti. La consagrada personalidad de ambos autores avala la responsabilidad de los trabajos que comprenden el análisis y la valoración de dos momentos fundamentales de nuestra historia literaria.

El tomo II se inicia con "Esteban Echeverría y el romanticismo en el Plata", por Rafael A. Arrieta; "Las letras en el destierro" por el mismo autor, que ha escrito también la parte correspondiente a "José Mármol, poeta y novelista de la proscripción". Ricardo Sáenz Hayes es autor de "Juan María Gutiérrez" y de "Juan Bautista Alberdi", y ha escrito el estudio que cierra este tomo II y que se titula "Sarmiento escritor", Ezequiel Martínez Estrada, uno de los grandes biógrafos de Sarmiento.

La obra, de lujosa presentación, contiene numerosas ilustraciones que coadyuvan eficazmente al propósito didáctico que la orienta, y representa un meritísimo y logrado esfuerzo y será, sin duda, por mucho tiempo una fuente indispensable o un auxiliar muy valioso para el estudio de las letras argentinas.

"CORRIENTES MIA...", por Emilio Nasar, (Ed. Castellví). De ensayo sociológico subtitula el escritor correntino Emilio Nasar este libro que, con esmerada presentación, acaba de salir de las prensas de Castellví. Afirma el autor que su propósito "ha sido captar el panorama patrimonial de su provincia en cuanto infunde ella de trascendentivo e indiviso. No lo desarrollo —dice— lo sugiero. Quede a criterio de mis comprovincianos ese anhelo, ferveroso e inmutable de realizarlo en su cometido más amplio, justiciero y eficaz".

Hay en la obra un profundo sentido de amor al terruño nativo, de "correntinidad" como dice el autor; y entre los capítulos del libro merecen destacarse "Para una interpretación sentimental de la tristeza nativa", "Autorregionalidad" y "Hacia una interpretación sociológica de Corrientes".

"Corrientes mía..." sin alcanzar la jerarquía de una obra erudita ofrece un sugerente enfoque de la realidad de esa provincia tan rica en historia y sirve como eficaz elemento para conocer las características definidoras de su habitante. Hubiera sido de desear una mayor claridad en el estilo para que el mensaje de Emilio Nasar lograse plenamente su propósito orientador.

Milán encabeza el certamen italiano

ROMA, 21 (UPI). — Milán con 18 puntos y Fiorentina con 17 ocupan los dos primeros lugares de las posiciones del campeonato de primera división de la Liga Italiana de Fútbol.

Milán venció hoy al Torino cinco goles a cero y Fiorentina empató sin goles en la cancha de Spal.

Otros resultados de hoy: Bari 2, Lanerossi 2; Génova y Roma, no jugaron por mal tiempo; Juventus 1, Sampdoria 0; Lazio 2, Bologna 1; Nápoli 0, Alessandria 0; Padova 2, Udinese 1; Triestina 1, Internazionale 1.

Las posiciones actuales son: Milán 18 puntos; Fiorentina 17; Inter, Nápoli y Juventus 15; Roma 14; Sampdoria 13; Génova, Lazio y Padova 12; Bologna y Lanerossi 11; Spal 9; Torino, Bari y Triestina 8; y Udinese y Alessandria 7.

Proseguirá el torneo de fútbol de Colón

El martes venidero a las 20.30 continuará el torneo infantil de fútbol organizado por el Club Atlético Colón, llevándose a cabo los encuentros siguientes: Sputnik 2o. c. Defensores de Colón y Milonguita c. Villa Devoto "B".

El mismo día se hará el sorteo de los partidos que deben jugar los equipos que aún no han actuado en el torneo. Los resultados de la última jornada son los siguientes: Colón 3, Los Andes 0; El Labrador 2, Estrella del Norte 1, y Los Titanes 1, Def. de Carlos 0.

Vasco da Gama venció a Flamengo por 2 a 0

RIO DE JANEIRO, 21 (UPI). — Vasco da Gama venció a Flamengo por dos goles a cero anoche, en el primer partido del "Super campeonato", en el que esos dos equipos y Botafogo disputan el título de campeón de Río de Janeiro, después de haber terminado en empate en el primer puesto del torneo regular.

El desempate fue necesario porque en el torneo no se aplica el goal average en caso de igualdad de puntos.

El próximo sábado deberán enfrentarse Flamengo y Botafogo, y el sábado tres de enero jugará Vasco con Botafogo.

Jugó en San Francisco el equipo de la Fed. Santafesina de Fútbol

SAN FRANCISCO. — Se presentó ayer en esta ciudad el combinado de la Federación Santafesina de Fútbol enfrentando a su similar de la Liga Amateurs de San Francisco. El encuentro resultó interesante y finalizó con un empate en cinco tantos.

Al llamado del árbitro Zunino los conjuntos se alistaron así:

Liga San Francisco: Fredes; Castro (Morana) y Rivero (Grosso); Damia (Pairetti), Boris y Trucconi (Osella); Pereyra (Gauna), A. de Piazza, Luque (Luna), Bazán y Cattáneo (Costantini).

Fed. Santafesina: Pavani; V. Tommarello y A. Rivadero; T. Carrizzo, G. Tommarello y Broin; J. Kairuz, F. Cáceres, W. Pascual, A. Galanti (E. Pérez) y R. Ezeşti.

En el primer tiempo a los 6' Pascual puso en ventaja a Santa Fe; a los 20' Luque (Liga), a los 24' Cáceres (Sta. Fe) y a los 26' y 28' Kairuz (Sta. Fe) y a los 40' De Piazza (Liga). Resultado del primer tiempo: Federación Santafesina 4, Liga de San Francisco 2.

En la segunda parte a los 10' Luque (Liga), a los 26' Cáceres (Sta. Fe); a los 34' Luna (Liga) y a los 40' Costantini (Liga).

Resultado final:

Fed. Santafesina . . .	5
Liga S. Francisco . . .	5

Buena impresión ha dejado Luis Ciacia, a punto de incorporarse a una gran entidad: River Plate



Charlando con un redactor de deportes y con un familiar, aparece el puntero Luis Ciacia, a punto de ser transferido a River Plate, de Buenos Aires. Dejó buena impresión en los dos partidos que jugó.

¿Dónde y cómo surgió Luis Ciacia en nuestro fútbol? La pregunta ronda sin cesar en estos días donde el tema que también prevalece es el de su inmediata transferencia a River Plate. Es un salto grande para un muchacho modesto. Nada menos que de a orillas del Salado —¿no lo tiene acaso Ciacia muy cerca de su casa y Unión a poquísimas cuadras de su refulgente esplendor?— al Monumental de Núñez. Del anonimato hacia la fama o al menos intentar codearse con ella. Luis Ciacia está anímicamente preparado para afrontar la gran aventura y sabe —su perspicacia se lo indica sabiamente— cuál es el papel que debe desarrollar. Un papel que ha comenzado a estudiarlo y lo ha ensayado ya un par de veces con resultado convincente.

¡Ciacia..! ¡Ciacia..! ¡Ciacia..! Su nombre se repite en estos días en toda la ciudad. Juega River y en nuestra redacción los teléfonos apremian y la contestación lacónica es siempre igual: "sí, jugó anoche —sí, sí hizo un gol". Ciacia, ¡oh, las cosas del fútbol! Es del barrio Sur, de neto perfil rojinegro: es de 3 de Febrero al fondo; del barrio de Germán Mena, el "dueño" de San Lorenzo, el club que más de una vez tuvo a Ciacia en sus filas; allí hay solo dos amores deportivos: Colón y San Lorenzo.... pero Ciacia juega en Unión. La vida tiene esos contrasentidos, pero a veces los hombres procuran que lo que debe ser no sea y sea lo que no debe ser. Porque ocurre que Ciacia practicó una vez en Colón y alguien le despojó de la descolorida camiseta de fagina y lo postergó. El puntero con 15 años y muchas ilusiones afincó en Almagro, que actuaba con segunda división en la Federación de Fútbol y luego se incorporó al Club Sportivo del Norte, de Rafaela; al año siguiente actuó en Ben Hur donde se constituyó en el goleador durante dos temporadas seguidas. Luego se produjo su pase a Unión y a los 23 años de edad River Plate desea llevarlo a sus filas.

¿Qué puede ocurrir con este muchacho que está a punto de ingresar en uno de los clubs más distinguidos del fútbol argentino? El se tiene inmensa fe. Se cree apto, sano y bien intencionado. Sabe cómo debe comportarse; no desdeña los consejos; conoce la idiosincracia del "hincha" y se da cuenta que ante ellos la escuela técnica tiene que ser adobada con esos intentos espectaculares de los que Ciacia es muy capaz. En una palabra, que a veces se puede hacer el "Tony" con más suceso que con una jugada sabiamente ejecutada. De ello es capaz Ciacia. De ello y mucho más según lo demuestran sus ojos vivaces cuando hablamos de primas, sueldos y premios. Es un puntero vivaz —o vivo—; conoce su función y se da cuenta que hay que ir más allá del avance paralelo con la línea de cal. El fútbol exige algo más. Hay que accionar constantemente, correr y frenar a tiempo para que el rival quede "pagando". Algo de esto hizo en el partido River-Norrkoping y el sueco que hacía su custodia se las vio negras.

A los pocos días jugó en Córdoba frente a Talleres —5 a 2 el tanteador—, pero esta vez Ciacia no marcó ningún gol. Empero, la impresión que dejó fue magnífica. Un colega expresó que Ciacia superó a De Burgoing cuando lo reemplazó en el segundo tiempo. Compuso el ataque con Prado, Onega, Labruna y Melón y antes, en la metrópoli frente a los suecos, lo había hecho con Prado, Onega, Menéndez y Zárate. Al lado de tan altos exponentes —al menos para estos tiempos lo son— Ciacia jugó admirablemente. Nada lo inhibió. Al contrario, cobró mayor audacia de la que le conocemos. Ciacia no es de los que se acomplejan. Su mente es lúcida actuando en Unión, en River o en el seleccionado. Donde sea, tiene simpático desenfado. Y cuando se las ve mal, pues recurre a cualquier estratagema o simplemente azuza al rival con ese ¡chúmbale! que le grita al custodio.

Luis Ciacia tiene las condiciones para triunfar en un medio como el porteño que ofrece todas las posibilidades. Muchos otros menos mentados que él han triunfado. El punterito rojiblanco reúne aptitud, juventud, audacia. Tiene pasta de sobra para arribar a la meta. Su salto del barrio suburbano a las calles que cantó Carlos Gardel con emocionado acento de tango, es promesa de conquista. ¿No lo cree así Ud. amigo lector que alguna vez lo ha aplaudido o censurado?

Para las 22 se convoca a los socios de Colón

Mañana a las 22, en el local de calle General López se llevará a cabo la reunión de asociados del club Colón. En la oportunidad se continuará tratando la situación de la entidad, asunto este que viene debatiéndose en un ambiente de expresiva cordialidad que hace pensar en soluciones acordes con la realidad.

Destacados fondistas correrán en la clásica prueba de San Silvestre

SAN PABLO, 21 (UPI). — Los más destacados fondistas de todo el mundo van llegando a esta ciudad para participar en la trigésimacuarta disputa anual de la carrera de San Silvestre, que se efectuará el día de Año Nuevo (medianoche del 31 de diciembre).

Esta prueba internacional es uno de los principales acontecimientos deportivos del año para los moradores de esta ciudad, y los organizadores de la competencia calculan que más de un millón de personas ocupará todos los espacios disponibles en las calles para aplaudir y dar ánimo a los competidores, que sumarán más de doscientos.

Unos cinco mil policías serán encargados de mantener abierto el camino y de mantener el orden. Cada año, la distancia de la carrera varía entre cinco y ocho mil metros, y este año se la ha asignado una distancia de 7.300 metros. Toda la prueba se correrá por las calles de la ciudad, llenas de subidas y bajadas.

La competencia fue inaugurada en 1925 por Casper Líbero, propietario del periódico "La Gazeta". En esa primera carrera figuraron 60 corredores brasileños. Desde entonces, el número de participantes —incluso el de los que figuran en las pruebas previas al clásico en todo el país— se eleva a varios miles.

Más de doscientos brasileños y algunos de los mejores fondistas del mundo toman parte en la competencia.

Entre los extranjeros inscriptos para este año figuran Osvaldo Suárez, Walter Lemos y Domingo Amaizón, de Argentina; Juan Silva, Francisco Allan y Jorge González, de Chile; Israt Hernández y Viterbo Rivero, de Uruguay; Peter R. Clark, de Gran Bretaña; Antonio Amorós, de España; Stritof Drago, de Yugoslavia; Gianfranco Baraldi, de Italia; Manuel Faria, de Portugal; Michel Bernard, de Francia; Hedwig Leenaert, de Bélgica; Jurgens Vendeking, de Alemania, y Velissa Mugosa, de Yugoslavia.

Faria ha ganado las últimas dos pruebas, y muchos de los otros han ganado en otras ocasiones. Otros países que han anunciado que enviarán corredores, aunque sin identificarlos hasta ahora, son Paraguay, Bolivia, Perú, Canadá, Rusia y Polonia.

Los fondistas tendrán unos diez días para entrenarse en las calles y acostumbrarse al difícil recorrido. Cada año muchos competidores se retiran antes de terminar la prueba, por sufrir de ampollas en los pies, ocasionadas por el duro asfalto.

La reunión de mañana en Colón

Todo parece indicar —y ojalá los hechos confirmen la impresión— que la reunión a que han sido convocados los socios del club Colón alcanzará el relieve que caracteriza a las decisiones propias de las épocas más difíciles: formar un solo e indivisible conjunto de voluntades para, de inmediato, emprender la marcha hacia mejores destinos dejando definitivamente atrás, la visión y la realidad de hechos que causaron profundo daño, sin importar quienes hayan sido autores o actores. El dilema del que depende la suerte de la institución no admite nada, absolutamente nada que no sea la unidad franca y sin resquemor de la familia colonista. De no llegarse a esta conclusión, el club no caerá verticalmente; pero será la sombra de Colón la que andará por ahí como alma en pena.

* * *

Es necesaria la dureza en la expresión porque así lo exige el tema. Y porque nadie ignora cual es la situación de la entidad, debatiéndose en un mar de dificultades de toda índole: finanzas que es menester sanearlas de inmediato para evitar la quiebra; elenco societario dividido en sectores en pleno combate entre sí, y, lo que también resulta extremadamente grave, disminuido en cantidad y tanto, que podría no concretar el número que es una de las condiciones reglamentarias para poder militar en el campeonato de primera división "B" de la AFA; carencia de futbolistas de calidad para integrar el grupo que deberá defender al club frente al peligro de descenso, ahora más inminente que nunca.

A esto último agregamos las cifras que confirman esa posibilidad. Colón entrará al campeonato de 1959 con un promedio de 54 puntos, superior, únicamente, al de Excursionistas (51) y de Temperley (49), lo que en buen romance señala que ocupará, al iniciarse la temporada venidera, el antepenúltimo puesto. Como para no ver negros nubarrones en el horizonte...

* * *

Colón se ha visto en otros trances dramáticos. Hace pocos días nos referimos a lo que ocurría en 1918. Traigamos ahora la simple mención —en detalle nos ocuparemos más adelante— de lo que sucedía cuando perdió su estadio de Moreno y Bulevar Zavalla; cuando tuvo por sede la trastienda de un bar o la destartalada pieza de un conventillo; cuando las inundaciones convirtieron en isla a su nuevo estadio, que desafió airosamente el empuje de las aguas; cuando tras árduo batallar, logró el ingreso al campeonato de ascenso; cuando, estoico y viril soportó aquella infamia cometida por el Tribunal de Penas de la A.F.A. que actuó en 1936, infamia destinada a obtener la desaparición del club. ¡Nada ni nadie fue capaz de realizarla!

* * *

Tenemos plena fe en los asociados colonistas que mañana se reunirán en la sede para considerar el presente y el futuro de la institución. A buen seguro que sabrán ponerse a la altura que las circunstancias demandan y habrán vencido, nuevamente, a los embates del infortunio. No olvidar ni por un instante, que "Colón es Colón", un alto prestigio del deporte y rodeado por el cariño y el afecto de grandes masas populares que aguardan, siempre, entrar en el auce que haga fecunda su vida.

Cumpliendo brillante actuación, F. Thompson empató con I. Logart

BUENOS AIRES (Corresponsal). — Dos púgiles de dispares estilos sostuvieron anoche, sobre el ring del Luna Park, uno de los mejores espectáculos de estos últimos años: El panameño-argentino Frederick Thompson (66 kg.) y el cubano Isaac Logart (66.400) tras una pelea de interesantes alternativas, empataron; uno de los jurados se expidió en favor de Logart. Antes de entrar de lleno al comentario en sí del encuentro, habrá que expresar que el veredicto se ajustó a lo acontecido, pero habrá que agregar que Thompson llevaba neta ventaja hasta el octavo round en el cual cayó por la cuenta de 7 segundos. De no sufrir esa caída, el panameño-argentino habría conquistado la más brillante y valiosa victoria de toda su campaña pugilística.



Frederick Thompson

Tal como se preveía, Thompson resultó un adversario de sumo riesgo para el cubano. Y tanto que, cumpliendo una magnífica actuación, no sólo peleó de igual a igual con su jerarquizado rival sino que, por momentos, se lució al aflorar en él toda su sapiencia pugilística. Y esto ya es mucho decir, tratándose del rival que tuvo, que figura en uno de los primeros puestos del ranking mundial.

Nadie desconocía las excelentes aptitudes técnicas de Thompson pero se temía, por así decirlo, que no llegara a contrarrestar la reciedumbre, el vigor y la contundencia que su oponente ha hecho gala en sus dos combates anteriores, frente a Gil y Fernández. Mas Thompson, desde el primer round, habría de insinuar que no sería "presa fácil". Adoptando una táctica inteligente, boxeó a distancia. Sereno, aplomado, casi estático, esperó el ataque de su adversario que, como siempre trató de acortar distancia y colocó sus característicos y secos golpes a la zona baja. Thompson replicó con éxito, y trabó hábilmente, para luego volver a entrar en distancia y enviar su "jab" de izquierda al tiempo que, con movimientos de torso o rápidos pasos a los costados, ponía aun más fuera de distancia a su adversario.

En la vuelta siguiente, un cabezazo involuntario de Logart en un cuerpo a cuerpo, abrió una herida sobre el arco superciliar izquierdo de Thompson.

En la siguiente, Logart salió —como lo iba a hacer en los restantes rounds— más resuelto, como dispuesto a definir la lucha en forma drástica. Hubo intercambio de golpes, y en uno de ellos, al tratar de hacer un paso al costado, Thompson fue alcanzado por una derecha que lo tumbó sin cuenta, más como consecuencia de estar mal parado que por la contundencia del golpe. En esta vuelta hubo ventajas para Logart.

Insistió el cubano, en el cuarto round, con su táctica de ir al ataque sorpresivo y resuelto en la iniciación de esta vuelta, para sorprender a su rival, pero Thompson, hábil e inteligente, supo, al ser llevado contra las cuerdas, contragolpear y luego trabar para, nuevamente, ponerse en distancia.

Resultaba evidente que Logart buscaba, al comienzo de cada round, sorprender a su rival con uno de sus contundentes golpes. Salía siempre resuelto a "llevar por delante" a su oponente, pero éste, habilísimo, trabó cuando las circunstancias así lo aconsejaban, y al tomar distancia, siguió bailoteando alrededor de su adversario, que, ya en el séptimo round, denotó cierto nerviosismo, al no poder hacer el tren de pelea que más le convenía, esto es, en corta distancia.

Mas sucedió lo que hasta ese momento no estaba previsto, o, para mejor decir, no se vislumbraba; transcurrían dos minutos y medio de la octava vuelta cuando en un cruce de golpes, Logart, tras ubicar una precisa izquierda al hígado, envió una seca izquierda al oído derecho de Thompson, que cayó. El referee llegó a la cuenta de 8, y al reincorporarse, el panameño-argentino, supo ingeniárselas para "capear el temporal".

Con gran espíritu combativo, Thompson aceptó en la vuelta siguiente el cambio de golpes a que lo obligó su adversario, que se adjudicó el round, y ya en el último round —el décimo— Thompson volvió a superar a Logart y en algunos pasajes de la lucha a conmoverlo con precisos golpes, lo que le significó adjudicarse el round.

Ya hemos dicho que el fallo fue un empate. Lo consideramos equitativo. Hasta la octava vuelta Thompson había obtenido netas ventajas. Mas la caída que sufrió en esa vuelta sin contar la que tuvo en forma fugaz en la tercera, que el jurado probablemente habrá tenido en cuenta, dio por tierra con todas sus posibilidades de victoria. Con todo, realizó una magnífica actuación superior —salvando la distancia entre los rivales— a la que cumplió frente a Juan Carlos Rivero.

Si en aquella ocasión, Thompson cumplió una actuación excepcional, anoche mostró que su sapiencia pugilística no tiene igual en nuestro medio. Su boxeo depurado, su rapidez de piernas, sus excelentes bloqueos múltiple y eficiente gama de recursos técnicos, en fin, constituyeron para Logart un dique de contención. Lástima grande que no sea regular con sus actuaciones, pues a una como la de anoche efectúa otra que no llega a convencer. Es el único reparo que se le puede hacer.

En cuanto a Logart evidenció nuevamente que es un púgil que, sin ser un estilista, "sabe su trabajo". Es un boxeador cubano "hecho a lo norteamericano". Siempre va a la lucha y coloca, ya en corta distancia, secos y contundentes golpes a la línea baja que saben surtir efecto. No es rápido pero tampoco lento, pero su inalterable ataque unilateral, diríamos, es difícil de contener. Pero, anoche, Thompson dijo, con harta elocuencia, y con insuperable calidad, como se puede superar a un púgil de las características combativas del cubano: exponiendo sapiencia, rapidez y habilidad suma.

El futbolista Carranza jugará en el Zaragoza

ZARAGOZA, 21 (UPI). — Se informa hoy que el Real Club Zaragoza se halla en negociaciones con el jugador argentino Carranza, que en la actualidad actúa en el cuadro de la Unión Española de Santiago de Chile.

Se espera su llegada a España para el próximo día 29.

Montevideo será sede del campeonato de box

LIMA, 21 (UPI). — Montevideo ha sido designada la sede del vigésimo octavo campeonato latinoamericano de boxeo amateur que tendrá lugar en 1960.

La designación de la capital uruguaya se acordó en la sesión final del congreso sudamericano de boxeo amateur, que se realizó aquí, en ocasión del torneo que llegó a su fin la noche del miércoles último.

Santa Fe y Rosario empataron ayer por la copa 'New Style'

En interesante confrontación ajedrecística se midieron ayer en el Club Provincial de Rosario a 20 tableros, las representaciones de la Federación Santafesina y Rosarina de Ajedrez por la copa "New-Style", sin que pudieran vencerse. En consecuencia el mencionado trofeo deberá disputarse dos años más correspondiendo hacerlo el próximo en nuestra ciudad. Luego del empate registrado ayer, las posiciones son: Federación Rosarina 3 triunfos; Federación Santafesina 2.

Los resultados individuales registrados ayer en Rosario fueron estos: Calatayud 1/2, Casas 1/2; Romeo García Vera 1, Burgalat 0; Sgarbik 0, Huber 1; Guistina 1, Sánchez 0; Steimberg 1, Ramírez 0; Desinano 1, García 0; Perodi 1/2, Luminari 1/2; Canut 0, Roces 1; Campanalla 0, Simoni 1; Muntaabsky 1/2, Pajón 1/2; Tarrío 0, Casabellas 1; Longobuco 1, San Bartolomé 0; Oliva 0, Alisio 1; Guerrero 0, Arese 1; San Román 1, Mattioli 0; Sarcuno 0, Fernández 1; Profesione 1/2, Larivey 1/2 y Demeglio 1, Taboada 0.

Se aguardan con interés los 2 combates de Pérez en el Japón

TOKIO, 21 (UPI). — La pelea a diez asaltos que debe realizarse el mes próximo entre el campeón mundial de peso mosca Pascual Pérez y el titular de Japón y el Lejano Oriente, Sadao Yaoita, promete ser buena.

Yaoita a los 23 años es uno de los mejores boxeadores japoneses y como en la pelea no está en juego el título Yaoita no tendrá nada que perder. Si se porta bien en ella es muy probable que consiga una pelea por el título con el campeón.

Una pelea por el título entre Pérez y Yaoita atraerá probablemente un público tan numeroso como el de 40.000 personas que asistió al encuentro en que el argentino retuvo su título frente al desafiante Dommy Ursúa, de las Filipinas.

Si Pérez pesa menos de las 112 libras (50.802 kilogramos) que es el máximo para un mosca, podría arriesgar su título en la pelea si Yaoita se presenta también con menos de ese peso.

Una victoria de Yaoita en esas circunstancias haría perder el título a Pérez. La corona sería declarada vacante y tendría que realizarse una serie de peleas eliminatorias para determinar al nuevo campeón.

Se cree que Pérez, llamado "el pequeño gigante" tendrá dificultad en pesar menos de los 50.802 kilogramos requeridos. Pérez no tiene que hacer dieta para mantenerse en peso. El argentino acostumbra a comer carne en cantidad hasta el mismo día de la pelea y sin embargo se encuentra siempre debajo del límite máximo de peso. Esto podría explicar por qué hace más de cuatro años es el campeón desde que arrebató a Shirai el título en noviembre de 1954.

El pequeño argentino, que no causó gran impresión al llegar a Japón para desafiar a Shirai, pesaba solo 46.[illegible] kilogramos pero derrotó al japonés para convertirse en el campeón mundial de la categoría.

Debido probablemente a que ya tiene 32 años Pérez pesó 49.441, para su pelea con Ursúa el lunes pasado en Manila. Una abundante comida antes del pesaje podría ayudar al argentino a pasar el peso de 50.802 para su pelea con Yaoita en la que no estará en juego su título.

Pero Pérez cuenta con un manager astuto, Lázaro Koci que sabiendo probablemente que Pérez se encuentra en el crepúsculo de su carrera decidió traerlo a Tokio para dos combates sin arriesgar el título.

El astuto Koci no tiene el propósito de hacer que Pérez se arriesgue a perder el título en una pelea en que no está en juego su corona. No sorprendería entonces si arrancara a Yaoita y al otro mosca la promesa de que se presentarán al ring pesando más de los 50.802 kilogramos de la categoría mosca.

Se impuso Nino Valdés

NUEVA YORK, 21 (UPI). — Nino Valdés, de 96.6 kilos, ganó por "knock-out" técnico, su pelea contra Pat McMurthy, de 85.2 kilos, a los 2 minutos y 39 segundos del primer round.

Valdés tumbó dos veces a McMurthy, y el referee Kessler suspendió la pelea, declarando ganador a Valdés.

Benfica lleva tres puntos de ventajas

LISBOA, 21 (UPI). — Benfica quedó hoy con 22 puntos, tres de ventaja sobre Belenenses al cumplir la décimotercera y última jornada de la primera rueda del campeonato de primera división de la Liga Portuguesa de Fútbol.

Benfica ganó por 4 goles a 1 a Cuf, en Barreiro, mientras Belenenses sólo pudo empatar a un gol con Sporting en su cancha.

Los partidos se jugaron bajo la lluvia y con pésimo estado de las canchas.

Resultados generales:

Caldas 2, Académica 1; Guimaraes 3, Covilha 3; Cuf 1, Benfica 4; Sporting 1, Belenenses 1; Lusitano 3, Barreirense 1; Setúbal 2, Praga 0; Porto 5, Torriense 0.

Posiciones: Benfica 12 puntos, Belenenses 19, Porto y Guimaraes 18, Sporting 16, Setúbal 14, Cuf 13 (12 partidos), Braga y Lusitano 11, Barreirense 10, Torriense 8, Académica y Caldas 7, y Covilha 6 (12 partidos).

Se disputa un torneo de bochas



Florentino Demaldé (C. Córdoba de Rafaela) y Raúl Titón (El Imparcial). Animaron un gran partido que ganó el primero de ellos.

Se está disputando el torneo interclubs interprovincial e individual de bochas organizado por el Bochas Club El Imparcial, afiliado a la Federación Santafesina de ese deporte.

En la primera tanda disputada esta mañana se clasificaron ganadores los equipos siguientes: Esteban Echeverría "H", Central Santa Fe "A", "C" y "D"; Las Heras "H" y "A"; Ferroviario "A"; todos éstos de nuestra ciudad, y Olimpia de Cañada de Gómez "A" y "B"; Moreno, de Lehmann "E"; Unión de Esperanza "E" y "D"; Atlético Felicia "D", Atlético Pilar "A"; Estrella del Norte de Pilar "A", Racing de San Cristóbal "A", Palermo de San Cristóbal "B", Central Córdoba "B", "C" y "F"; 1o. de Julio "A", 26 de Setiembre "A", Municipales "A" y Juventud "A", todos éstos de Rafaela.

Duilio Biganzoli ganó hoy la Doble Campana

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — El corredor rafaelino Duilio Biganzoli ganó la prueba ciclista sobre 150 kilómetros a Campana y regreso correspondiente a los juegos deportivos Rioplatenses. Biganzoli empleó 4 horas 20 minutos 34 segundos 2/10 a un promedio de 37,800 kph., en segundo lugar se clasificó Carlos A. Vazquez, argentino.

Los puestos siguientes fueron ocupados por Carlos de los Santos (Uruguayo) el tercero; René Deceias (Urug.), el cuarto; Felicísimo Bray (Urug.), el quinto.

Intervinieron en la prueba con largada y regreso al Velódromo Municipal dos equipos representativos de Uruguay y Argentina compuestos por 8 corredores cada uno.